jump2group

Color Side 1: BLACK
Color Side 2: BLACK

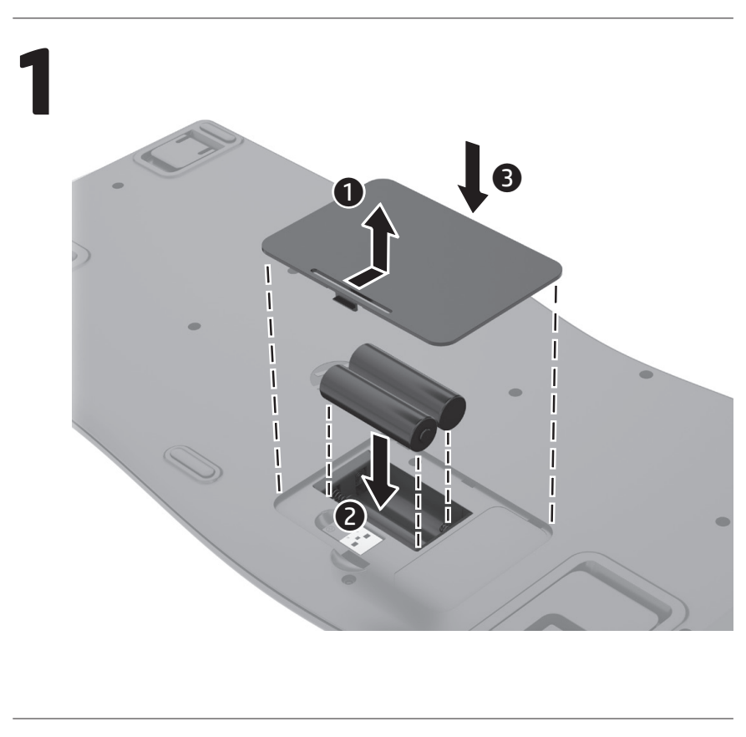
Flat size: 31.5 x 42 in. (800.1 x 1066.8 mm)
Finished size: 4.5 x 5.25 in (114.3 x 133.35 mm)

Fold 1: 7-panel accordion
Fold 2: 8-panel accordion

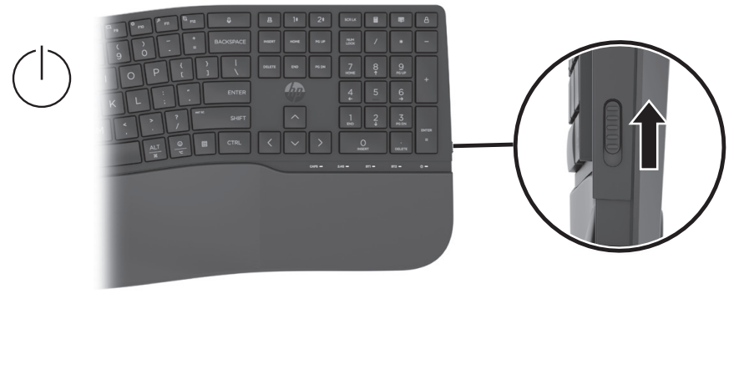
PRINTER: Replace this box with Printed-In (PI) Statement(s) as per spec.
NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.

N74779-B21

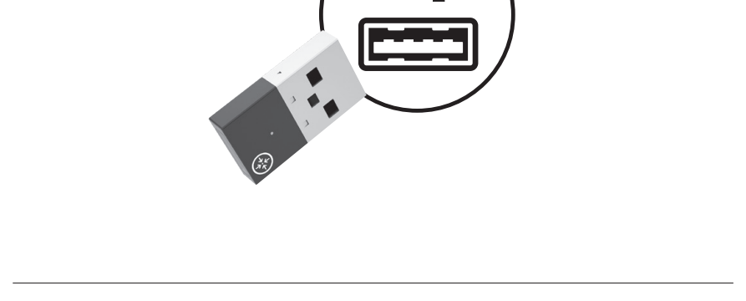
1



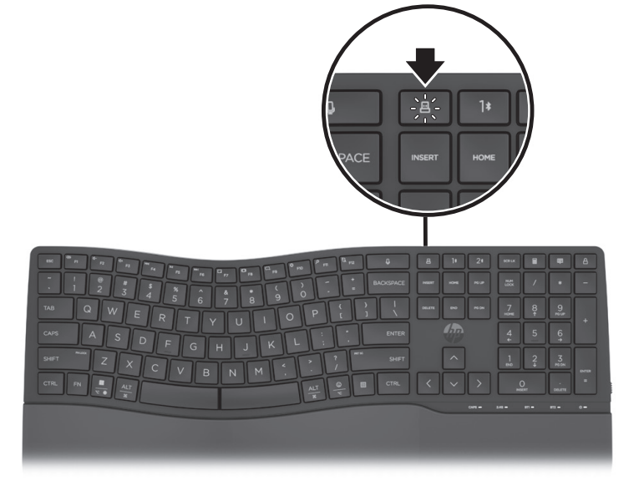
2



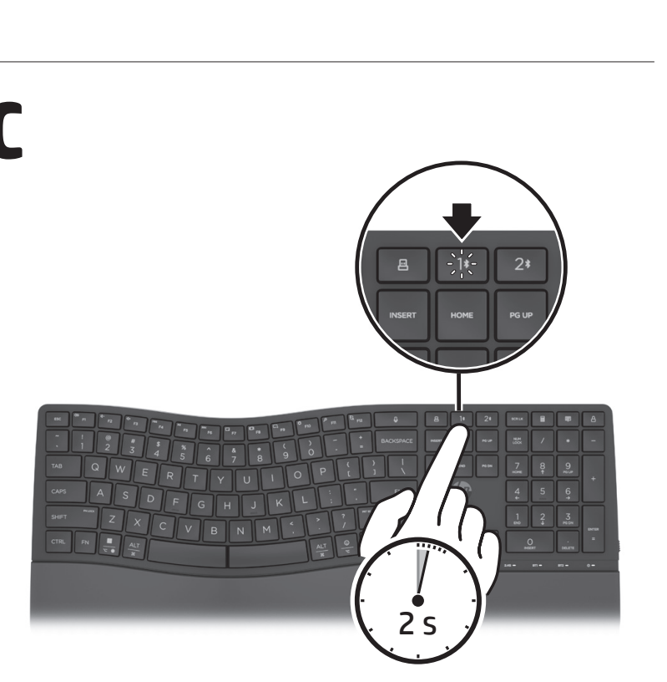
3A



3B

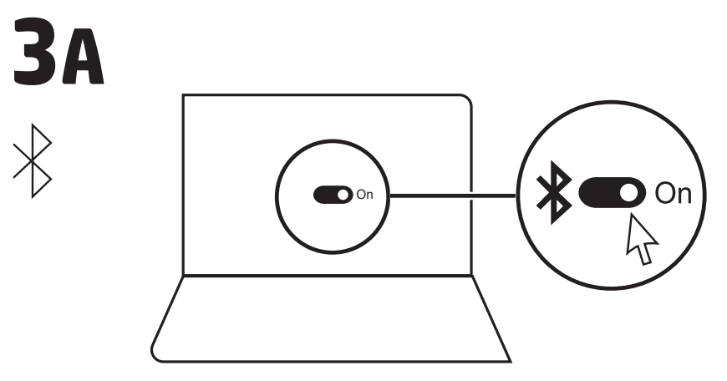


3C

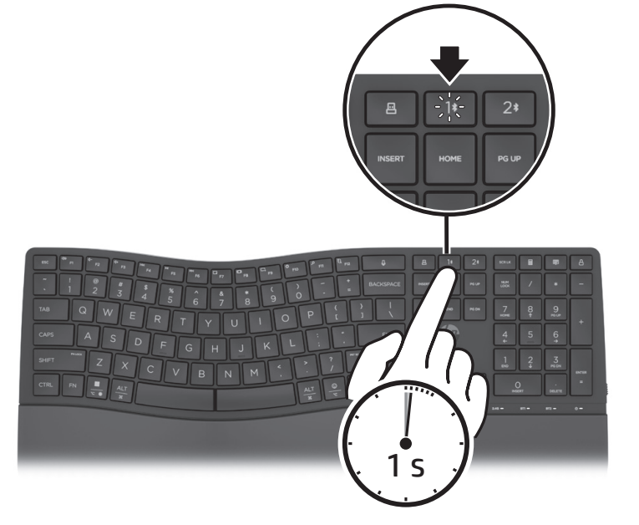


OR

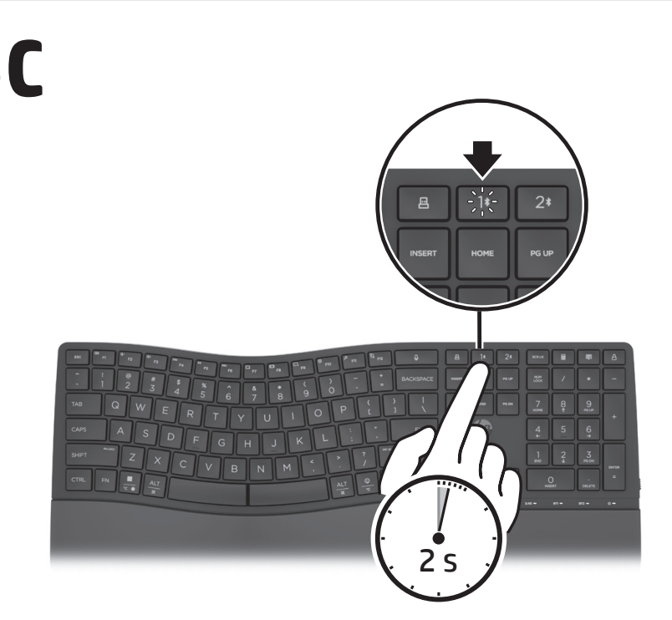
3A

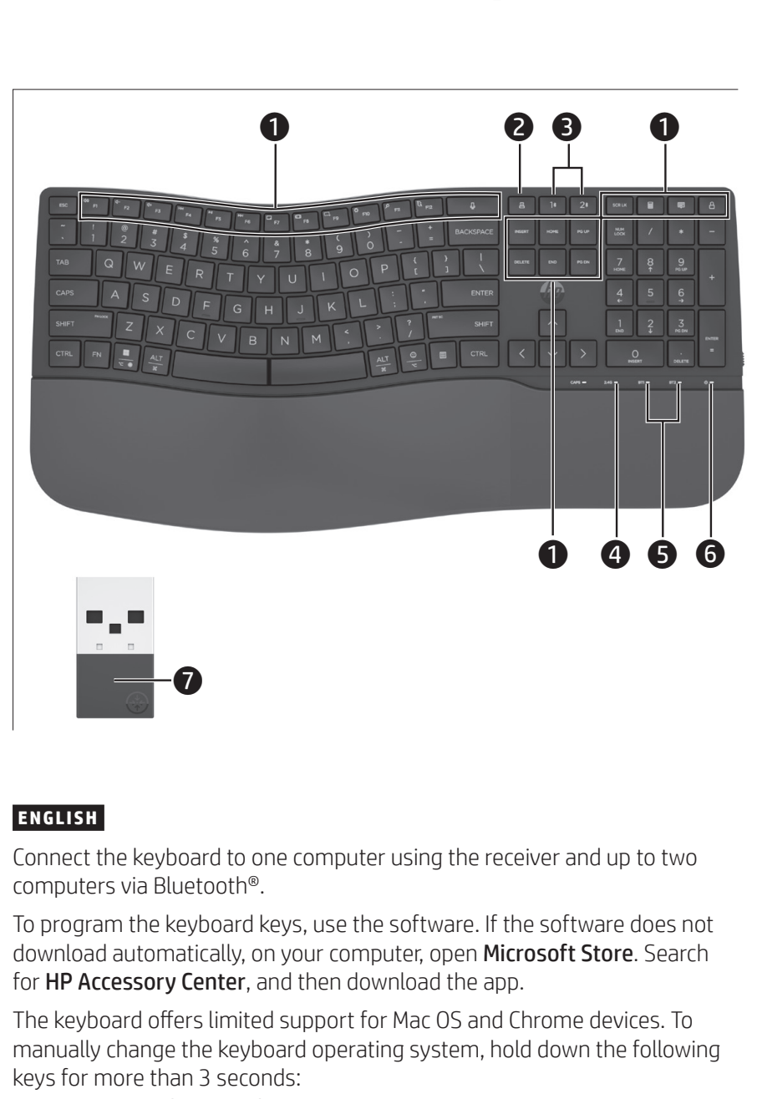


3B



3C





ENGLISH

Connect the keyboard to one computer using the receiver and up to two computers via Bluetooth®.

To program the keyboard keys, use the software. If the software does not download automatically, on your computer, open **Microsoft Store**. Search for **HP Accessory Center**, and then download the app.

The keyboard offers limited support for Mac OS and Chrome devices. To manually change the keyboard operating system, hold down the following keys for more than 3 seconds:

- Windows®: FN + left arrow
- Chrome: FN + down arrow
- Mac OS: FN + right arrow

Components description

❶ **Programmable keys**
To change the default functions, use HP Accessory Center.

❷ **Receiver key**
Press and hold for 2 s to pair the keyboard using the receiver.

❸ **Bluetooth keys**
Press to select the first or second Bluetooth channel. Press and hold for 2 s to pair the keyboard using Bluetooth.

❹ **Keyboard receiver light**
Solid white (5 s): The keyboard is connected to the computer.
Slowly blinking white (180 s): The keyboard is in pairing mode.
Two white blinks and a pause (180 s): The keyboard is connected to a previously paired receiver.

❺ **Bluetooth lights**
Solid white (5 s): The keyboard connection or reconnection was successful.
Slowly blinking white (180 s): The Bluetooth channel is selected, and the keyboard is in pairing mode.
Two white blinks and a pause (180 s): The keyboard is connecting to a previously paired device.

❻ **Power light**
Solid white (5 s): The keyboard is on.
Slowly blinking amber: The batteries are low. Replace the batteries.

❼ **Receiver light**
Slowly blinking white (180 s): The receiver is in pairing mode.
Solid white (5 s): The keyboard is connected to the receiver.

NOTE: To extend battery life, turn off the keyboard when not in use.

عربية

وصّل لوحة المفاتيح بكمبيوتر واحد باستخدام جهاز الاستقبال وبجهازي كمبيوتر بواسطة تقنية Bluetooth.

لبرمجة مفاتيح لوحة المفاتيح، استخدم البرنامج. إذا لم يتم تنزيل البرنامج تلقائيًا، فافتح **Microsoft Store**. ابحث عن **HP Accessory Center**، ثم نزّل التطبيق (البرنامج).

تقدم لوحة المفاتيح دعمًا محدودًا لأجهزة Mac OS و Chrome. لتغيير نظام تشغيل لوحة المفاتيح يدويًا، اضغط باستمرار على المفاتيح التالية لأكثر من 3 ثوانٍ:

- Windows: FN + سهم إلى اليسار
- Chrome: سهم FN + إلى الأسفل
- Mac OS: FN + سهم إلى اليمين

وصف المكوّنات

❶ **المفاتيح القابلة للبرمجة**
لتغيير الوظائف الافتراضية، استخدم HP Accessory Center.

❷ **مفتاح جهاز الاستقبال والإرسال**
اضغط باستمرار لمدة 2 ثانية لإقران لوحة المفاتيح باستخدام جهاز الاستقبال والإرسال.

❸ **مفاتيح البلوتوث**
اضغط لتحديد قناة Bluetooth الأولى أو الثانية. اضغط مع الاستمرار لمدة 2 ثانية لإقران لوحة المفاتيح باستخدام Bluetooth.

❹ **ضوء جهاز الاستقبال والإرسال للوحة المفاتيح**
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): لوحة المفاتيح متصلة بجهاز الكمبيوتر.
أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): يتم تشغيل لوحة المفاتيح في وضع الإقران.
اثنان يومضان بلون أبيض، ويتوقفان مؤقتًا (180 ثوانٍ): لوحة المفاتيح متصلة بجهاز استقبال مقترن سابقًا.

❺ **أضواء Bluetooth**
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): نجحت عملية الاتصال بلوحة المفاتيح أو إعادة الاتصال بها.
أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): تم تحديد قناة الـ Bluetooth، ولوحة المفاتيح تعمل في وضع الاقتران.
اثنان يومضان بلون أبيض، ويتوقفان مؤقتًا (180 ثوانٍ): يجري الآن توصيل لوحة المفاتيح بجهاز كان مقترنًا بها سابقًا.

❻ **مصباح الطاقة**
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): لوحة المفاتيح قيد التشغيل.
كهرماني وامض ببطء: البطاريات ضعيفة. استبدل البطاريات.

❼ **مصباح جهاز الاستقبال**
أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): جهاز الاستقبال والإرسال في وضع الإقران.
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): لوحة المفاتيح متصلة بجهاز الإرسال والاستقبال.

ملاحظة: لإطالة عمر البطارية، أوقف تشغيل لوحة المفاتيح عند عدم استخدامها.

BAHASA INDONESIA

Sambungkan keyboard ke satu komputer dengan menggunakan receiver dan maksimal dua komputer melalui Bluetooth.

Untuk memprogram tombol keyboard, gunakan perangkat lunak. Jika perangkat lunak tidak terunduh secara otomatis, pada komputer Anda, buka **Microsoft Store**. Cari **HP Accessory Center**, lalu unduh aplikasinya.

Keyboard ini menawarkan dukungan terbatas untuk perangkat Mac OS dan Chrome. Untuk mengubah sistem operasi keyboard secara manual, tahan tombol berikut selama lebih dari 3 detik:

- Windows: FN + panah kiri
- Chrome: FN + panah bawah
- Mac OS: FN + panah kanan

Keterangan komponen

❶ **Tombol terprogram**
Untuk mengubah fungsi default, gunakan HP Accessory Center.

❷ **Kunci receiver**
Tekan dan tahan selama 2 detik untuk menyambungkan keyboard melalui receiver.

❸ **Tombol Bluetooth**
Tekan untuk memilih saluran Bluetooth pertama atau kedua.
Tekan dan tahan selama 2 detik untuk menyambungkan keyboard melalui Bluetooth.

❹ **Lampu receiver keyboard**
Putih tidak berkedip (5 detik): Keyboard tersambung ke komputer.
Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Keyboard dalam mode penyambungan.
Berkedip putih dua kali dan jeda (180 detik): Keyboard tersambung ke receiver yang sebelumnya tersambung.

❺ **Lampu Bluetooth**
Putih tidak berkedip (5 detik): Penyambungan atau penyambungan kembali keyboard berhasil.
Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Saluran Bluetooth dipilih, dan keyboard dalam mode penyambungan.
Berkedip putih dua kali dan jeda (180 detik): Keyboard menyambungkan ke perangkat yang sebelumnya tersambung.

❻ **Lampu daya**
Putih tidak berkedip (5 detik): Keyboard menyala.
Berkedip kuning tua dengan lambat: Daya baterai lemah. Ganti baterai.

❼ **Lampu receiver**
Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Receiver dalam mode penyambungan.
Putih tidak berkedip (5 detik): Keyboard tersambung ke receiver.

CATATAN: Untuk memperpanjang masa pakai baterai, nonaktifkan keyboard jika tidak sedang digunakan.

БЪЛГАРСКИ

Свържете клавиатурата към един компютър с помощта на приемника, а с до два компютъра чрез Bluetooth.

За да програмирате клавишите на клавиатурата, използвайте софтуера. Ако софтуерът не се изтегли автоматично, на вашия компютър отворете **Microsoft Store**. Потърсете **HP Accessory Center**, след което изтеглете приложението.

Клавиатурата предлага ограничена поддръжка за устройства Mac OS и Chrome. За да промените ръчно операционната система на клавиатурата, задръжте следните клавиши за повече от 3 секунди:

- Windows: FN + стрелка наляво
- Chrome: FN + стрелка надолу
- Mac OS: FN + стрелка надясно

Описание на компонентите

❶ **Програмируеми клавиши**
За да промените функциите по подразбиране, използвайте HP Accessory Center.

❷ **Клавиш за приемника**
Натиснете и задръжте натиснат за 2 сек., за да сдвоите клавиатурата, като използвате приемника.

❸ **Bluetooth клавиши**
Натиснете, за да изберете първия или втория Bluetooth канал. Натиснете и задръжте натиснат за 2 сек., за да сдвоите клавиатурата като използвате Bluetooth.

❹ **Индикатор на приемника на клавиатурата**
Непрекъснато бяло (5 сек.): Клавиатурата е свързана към компютъра.
Бавно мигащо бяло (180 сек.): Клавиатурата е в режим на сдвояване.
Две бели мигания и пауза (180 сек.): Клавиатурата е свързана към предварително сдвоен приемник.

❺ **Bluetooth индикатори**
Непрекъснато бяло (5 сек.): Свързването с клавиатурата или повторното свързване са били успешни.
Бавно мигащо бяло (180 сек.): Bluetooth каналът е избран и клавиатурата е в режим на сдвояване.
Две бели мигания и пауза (180 сек.): Клавиатурата се свързва към сдвоено преди това устройство.

❻ **Индикатор на захранването**
Непрекъснато бяло (5 сек.): Клавиатурата е включена.
Бавно мигащо кехлибарено: Батериите са с нисък заряд. Сменете батериите.

❼ **Индикатор на приемника**
Бавно мигащо бяло (180 сек.): Приемникът е в режим на сдвояване.
Непрекъснато бяло (5 сек.): Клавиатурата е свързана към приемник.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да удължите живота на батерията, изключвайте клавиатурата, когато не се използва.

ČESKY

Připojte klávesnici k jednomu počítači pomocí přijímače a až ke dvěma počítačům pomocí Bluetooth.

Chcete-li naprogramovat klávesy na klávesnici, použijte software. Pokud se software nestáhne automaticky, otevřete v počítači obchod **Microsoft Store**. Vyhledejte aplikaci **HP Accessory Center** a poté ji stáhněte.

Klávesnice nabízí omezenou podporu pro zařízení se systémem Mac OS a Chrome. Chcete-li ručně změnit operační systém klávesnice, stiskněte a podržte po dobu delší než 3 sekundy následující klávesy:

- Windows: FN + šipka doleva
- Chrome: FN + šipka dolů
- Mac OS: FN + šipka doprava

Popis součástí

❶ **Programovatelné klávesy**
Výchozí funkce můžete změnit v aplikaci HP Accessory Center.

❷ **Klávesa přijímače**
Klávesnici spárujte pomocí přijímače stisknutím a podržením po dobu 2 s.

❸ **Klávesy zařízení Bluetooth**
Stisknutím vyberete první nebo druhý kanál Bluetooth. Chcete-li klávesnici spárovat pomocí technologie Bluetooth, stiskněte a podržte po dobu 2 s.

❹ **Kontrolka přijímače klávesnice**
Svítí bíle (5 s): Klávesnice je připojena k počítači.
Pomalu bliká bíle (180 s): Klávesnice je v režimu párování.
Dvakrát bíle blikne a zhasne (180 s): Klávesnice je připojena k dříve spárovanému přijímači.

❺ **Kontrolky zařízení Bluetooth**
Svítí bíle (5 s): Připojení nebo opětovné připojení klávesnice proběhlo úspěšně.
Pomalu bliká bíle (180 s): Je vybrán kanál Bluetooth a klávesnice je v režimu párování.
Dvakrát bíle blikne a zhasne (180 s): Klávesnice se připojuje k dříve spárovanému zařízení.

❻ **Indikátor napájení**
Svítí bíle (5 s): Klávesnice je zapnutá.
Pomalu bliká oranžově: Baterie jsou vybité. Vyměňte baterie.

❼ **Kontrolka přijímače**
Pomalu bliká bíle (180 s): Přijímač je v režimu párování.
Svítí bíle (5 s): Klávesnice je připojená k přijímači.

POZNÁMKA: Chcete-li prodloužit životnost baterie, vypněte klávesnici, když ji nepoužíváte.

DANSK

Slut tastaturet til én computer ved hjælp af modtageren og til op til to computere via Bluetooth.

Brug softwaren til at programmere tastaturtasterne. Hvis softwaren ikke downloades automatisk, skal du åbne **Microsoft Store** på din computer. Søg efter **HP Accessory Center**, og download derefter appen.

Tastaturet giver begrænset understøttelse af macOS- og Chrome-enheder. Hvis du vil ændre tastaturets operativsystem manuelt, skal du holde følgende taster nede i mere end 3 sekunder:

- Windows: fn + venstre pil
- Chrome: fn + pil ned
- Mac OS: fn + højre pil

Beskrivelse af komponenter

❶ **Programmerbare taster**
Hvis du vil ændre standardfunktionerne, skal du bruge HP Accessory Center.

❷ **Tast for modtageren**
Hold tasten nede i 2 sekunder for at pardanne tastaturet ved hjælp af modtageren.

❸ **Bluetooth-taster**
Tryk for at vælge den første eller anden Bluetooth-kanal. Hold tasten nede i 2 sekunder for at pardanne ved hjælp af Bluetooth.

❹ **Lysdiode for tastaturmodtager**
Lyser hvidt (5 sekunder): Tastaturet er sluttet til computeren.
Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Tastaturet er i pardannelsestilstand.
To hvide blink og en pause (180 sekunder): Tastaturet er sluttet til en modtager, det tidligere har dannet par med.

❺ **Bluetooth-lysdioder**
Lyser hvidt (5 sekunder): Der blev oprettet forbindelse til tastaturet (igen).
Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Bluetooth-kanalen er valgt, og tastaturet er i pardannelsestilstand.
To hvide blink og en pause (180 sekunder): Tastaturet opretter forbindelse til en enhed, det tidligere har dannet par med.

❻ **Lysdiode for strøm**
Lyser hvidt (5 sekunder): Tastaturet er tændt.
Blinker langsomt gult: Batterierne er ved at løbe tør. Udskift batterierne.

❼ **Lysdiode for modtager**
Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Modtageren er i pardannelsestilstand.
Lyser hvidt (5 sekunder): Tastaturet er forbundet med modtageren.

BEMÆRK: Du kan forlænge batteriets levetid ved at slukke for tastaturet, når du ikke bruger det.

DEUTSCH

Schließen Sie die Tastatur über den Empfänger an einen Computer und über Bluetooth an bis zu zwei Computer an.

Verwenden Sie die Software, um die Tasten auf der Tastatur zu programmieren. Wenn die Software nicht automatisch heruntergeladen wird, öffnen Sie auf Ihrem Computer den **Microsoft Store**. Suchen Sie nach **HP Accessory Center** und laden Sie dann die App herunter.

Die Tastatur bietet begrenzte Unterstützung für Mac OS- und Chrome-Geräte. Um das Tastatur-Betriebssystem manuell zu ändern, halten Sie die folgenden Tasten länger als 3 Sekunden gedrückt:

- Windows: FN + nach-links-Taste
- Chrome: FN + Pfeil nach unten
- Mac OS: FN + Pfeil nach rechts

Komponentenbeschreibung

❶ **Programmierbare Tasten**
Verwenden Sie HP Accessory Center, um die Standardfunktionen zu ändern.

❷ **Receiver-Taste**
FN+nach-links-Taste, um die Tastatur über den Receiver zu koppeln.

❸ **Bluetooth-Tasten**
Drücken Sie diese Tasten, um den ersten oder zweiten Bluetooth Kanal auszuwählen. Halten Sie die Taste 2 Sek. gedrückt, um die Tastatur über Bluetooth zu koppeln.

❹ **LED für Tastatur-Receiver**
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Tastatur ist mit dem Computer verbunden.
Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Die Tastatur ist im Kopplungsmodus.
Zweimal weißes Blinken und Pause (180 Sekunden): Die Tastatur wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Receiver verbunden.

❺ **Bluetooth-LED**
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Tastaturverbindung oder die Neuverbindung war erfolgreich.
Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Der Bluetooth-Kanal wurde ausgewählt und die Tastatur ist im Kopplungsmodus.
Zweimal weißes Blinken und Pause (180 Sekunden): Die Tastatur wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden.

❻ **Betriebsanzeige**
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Tastatur ist eingeschaltet.
Blinkt langsam gelb: Die Akkus sind fast leer. Setzen Sie geladene Akkus ein.

❼ **Receiver-LED**
Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Der Receiver ist im Kopplungsmodus.
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Tastatur ist mit dem Transceiver verbunden.

HINWEIS: Um die Akkulaufzeit zu verlängern, schalten Sie die Tastatur aus, wenn Sie es nicht verwenden.

ESPAÑOL

Conecte el teclado a un equipo utilizando el receptor y hasta dos equipos mediante Bluetooth.

Para programar las teclas del teclado, use el software. Si el software no se descarga de forma automática en su equipo, abra la **Microsoft Store**. Busque **HP Accessory Center** y luego descargue la aplicación.

El teclado ofrece soporte limitado para dispositivos Mac OS y Chrome. Para cambiar manualmente el sistema operativo del teclado, mantenga presionadas las siguientes teclas durante más de 3 segundos:

- Windows: FN + flecha hacia la izquierda
- Chrome: FN + flecha hacia abajo
- Mac OS: FN + flecha hacia la derecha

Descripción de los componentes

❶ **Teclas programables**
Para cambiar las funciones predeterminadas, utilice HP Accessory Center.

❷ **Tecla del receptor**
Mantenga presionada durante 2 s para emparejar el teclado con el receptor.

❸ **Teclas de Bluetooth**
Presione para seleccionar el primer o segundo canal Bluetooth.
Mantenga presionada durante 2 s para emparejar el teclado mediante Bluetooth.

❹ **Indicador luminoso del receptor del teclado**
Blanco fijo (5 s): El teclado está conectado al equipo.
Parpadeo lento en blanco (180 s): El teclado está en modo de emparejamiento.
Dos parpadeos en blanco y una pausa (180 s): El teclado se está conectando a un receptor emparejado anteriormente.

❺ **Indicadores luminosos de Bluetooth**
Blanco fijo (5 s): La conexión o la reconexión del teclado se ha realizado correctamente.
Parpadeo lento en blanco (180 s): El canal Bluetooth está seleccionado y el teclado está en modo de emparejamiento.
Dos parpadeos en blanco y una pausa (180 s): El teclado se está conectando a un dispositivo emparejado anteriormente.

❻ **Indicador luminoso de inicio/apagado**
Blanco fijo (5 s): El teclado está activado.
Parpadeo lento en ámbar: La carga de las baterías está baja. Cambie las baterías.

❼ **Indicador luminoso del receptor**
Parpadeo lento en blanco (180 s): El receptor está en modo de emparejamiento.
Blanco fijo (5 s): El teclado está conectado al receptor.

NOTA: Para aumentar la duración de la batería, apague el teclado cuando no esté en uso.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συνδέστε το πληκτρολόγιο σε έναν υπολογιστή χρησιμοποιώντας τον δέκτη και σε έως δύο υπολογιστές μέσω Bluetooth.

Για να προγραμματίσετε τα πλήκτρα του πληκτρολογίου, χρησιμοποιήστε το λογισμικό. Εάν δεν πραγματοποιηθεί αυτόματη λήψη του λογισμικού, ανοίξτε στον υπολογιστή σας το **Microsoft Store**. Αναζητήστε το **HP Accessory Center** και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής.

Το πληκτρολόγιο παρέχει περιορισμένη υποστήριξη για συσκευές Mac OS και Chrome. Για να αλλάξετε μη αυτόματα το λειτουργικό σύστημα του πληκτρολογίου, κρατήστε πατημένα τα παρακάτω πλήκτρα για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα:

- Windows: FN + αριστερό βέλος
- Chrome: FN + κάτω βέλος
- Mac OS FN + δεξί βέλος

Περιγραφή στοιχείων

❶ **Προγραμματιζόμενα πλήκτρα**
Για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες λειτουργίες, χρησιμοποιήστε το HP Accessory Center.

❷ **Πλήκτρο δέκτη**
Πατήστε το παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για σύζευξη του πληκτρολογίου χρησιμοποιώντας το δέκτη.

❸ **Πλήκτρα Bluetooth**
Πατήστε τα για να επιλέξετε το πρώτο ή το δεύτερο κανάλι Bluetooth. Πατήστε το παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για σύζευξη του πληκτρολογίου χρησιμοποιώντας Bluetooth.

❹ **Φωτεινή ένδειξη δέκτη πληκτρολογίου**
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το πληκτρολόγιο παραμένει συνδεδεμένο στον υπολογιστή.
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το πληκτρολόγιο είναι σε λειτουργία σύζευξης.
Αναβοσβήνει δύο φορές με λευκό χρώμα και σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το πληκτρολόγιο συνδέεται με ένα δέκτη με τον οποίο έχει συζευχθεί προηγουμένως.

❺ **Φωτεινές ενδείξεις Bluetooth**
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Η σύνδεση ή η επανασύνδεση του πληκτρολογίου ήταν επιτυχής.
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το κανάλι Bluetooth είναι επιλεγμένο και το πληκτρολόγιο είναι σε λειτουργία σύζευξης.
Αναβοσβήνει δύο φορές με λευκό χρώμα και σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το πληκτρολόγιο συνδέεται με μια συσκευή με την οποία έχει συζευχθεί προηγουμένως.

❻ **Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας**
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το πληκτρολόγιο είναι ενεργοποιημένο.
Αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα: Το επίπεδο φόρτισης των μπαταριών είναι χαμηλό. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.

❼ **Φωτεινή ένδειξη δέκτη**
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Ο δέκτης είναι σε λειτουργία σύζευξης.
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το πληκτρολόγιο είναι συνδεδεμένο στον δέκτη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να επεκτείνετε τη διάρκεια της μπαταρίας, απενεργοποιείτε το πληκτρολόγιο όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

FRANÇAIS

Connectez le clavier à un ordinateur à l'aide du récepteur et jusqu'à deux ordinateurs via Bluetooth.

Pour programmer les touches du clavier, utilisez le logiciel. Si le logiciel ne se télécharge pas automatiquement, ouvrez **Microsoft Store** sur votre ordinateur. Recherchez **HP Accessory Center**, puis téléchargez l'application.

Le clavier offre une prise en charge limitée des appareils sous Mac OS et Chrome. Pour modifier manuellement le système d'exploitation du clavier, appuyez sur les touches suivantes pendant plus de 3 secondes :

- Windows : Touches FN + flèche gauche
- Chrome : Touches FN + flèche bas
- Mac OS : Touches FN + flèche droite

Description des composants

❶ **Touches programmables**
Pour modifier les fonctions par défaut, utilisez HP Accessory Center.

❷ **Touche Récepteur**
Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour associer le clavier à l'aide du récepteur.

❸ **Touches Bluetooth**
Appuyez sur les touches pour sélectionner le premier ou le deuxième canal Bluetooth. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour connecter le clavier via Bluetooth.

❹ **Voyant du récepteur du clavier**
Blanc fixe (5 s) : Le clavier est connecté à l'ordinateur.
Clignotement lent blanc (180 s) : Le clavier est en mode de couplage.
Deux clignotements blancs et une pause (180 s) : Le clavier est connecté à un récepteur préalablement associé.

❺ **Voyants Bluetooth**
Blanc fixe (5 s) : La connexion ou la reconnexion au clavier a réussi.
Clignotement lent blanc (180 s) : Le canal Bluetooth est sélectionné et le clavier est en mode de couplage.
Deux clignotements blancs et une pause (180 s) : Le clavier est en train de se connecter à un appareil préalablement associé.

❻ **Voyant d'alimentation**
Blanc fixe (5 s) : le clavier est activé.
Clignotement lent orange : Les batteries sont faibles. Remplacez les batteries.

❼ **Voyant du récepteur**
Clignotement lent blanc (180 s) : Le récepteur est en mode de couplage.
Blanc fixe (5 s) : Le clavier est connecté au récepteur.

REMARQUE : Pour prolonger la durée de vie de la batterie, désactivez le clavier lorsque vous ne l'utilisez pas.

HRVATSKI

Tipkovnicu povežite pomoću prijamnika s jednim računalom, a najviše s dva računala putem Bluetooth veze.

Da biste programirali tipke na tipkovnici, upotrijebite softver. Ako se softver ne preuzme automatski, na računalu otvorite **Microsoft Store**. Potražite **HP Accessory Center**, a zatim preuzmite aplikaciju.

Tipkovnica nudi ograničenu podršku za uređaje sa sustavom Mac OS i Chrome. Da biste ručno promijenili operativni sustav tipkovnice, držite sljedeće tipke dulje od 3 sekunde:

- Windows: FN + strelica ulijevo
- Chrome: FN + strelica prema dolje
- Mac OS: FN + strelica udesno

Opis komponenti

❶ **Programibilne tipke**
Da biste promijenili zadane funkcije, upotrijebite HP Accessory Center.

❷ **Tipka prijamnika**
Pritisnite i držite 2 s da biste tipkovnicu uparili pomoću prijamnika.

❸ **Tipke Bluetooth**
Pritisnite da biste odabrali prvi ili drugi Bluetooth kanal. Pritisnite i držite 2 s da biste tipkovnicu uparili pomoću Bluetooth tehnologije.

❹ **Žaruljica prijamnika tipkovnice**
Svijetli bijelo (5 s): tipkovnica je povezana s računalom.
Polagano trepće u bijeloj boji (180 s): tipkovnica je u načinu rada za uparivanje.
Dva treptaja u bijeloj boji i pauza (180 s): tipkovnica se ponovno povezuje s prethodno uparenim prijamnikom.

❺ **Žaruljice za Bluetooth**
Svijetli bijelo (5 s): povezivanje ili ponovno povezivanje tipkovnice bilo je uspješno.
Polagano trepće u bijeloj boji (180 s): Bluetooth kanal je odabran, a tipkovnica je u načinu rada za uparivanje.
Dva treptaja u bijeloj boji i pauza (180 s): tipkovnica se povezuje s prethodno uparenim uređajem.

❻ **Žaruljica napajanja**
Svijetli bijelo (5 s): tipkovnica je uključena.
Polagano trepće u žutoj boji: baterije su slabe. Zamijenite baterije.

❼ **Žaruljica prijamnika**
Polagano trepće u bijeloj boji (180 s): prijamnik je u načinu rada za uparivanje.
Svijetli bijelo (5 s): tipkovnica je povezana s prijamnikom.

NAPOMENA: da biste produljili vijek trajanja baterije, isključite tipkovnicu dok je ne koristite.

ITALIANO

Connettere la tastiera a un computer utilizzando il ricevitore e a un massimo di due computer tramite Bluetooth.

Per programmare i tasti della tastiera, utilizzare il software. Se il software non viene scaricato automaticamente, aprire **Microsoft Store** sul computer in uso. Cercare **HP Accessory Center**, quindi scaricare l'applicazione.

La tastiera offre supporto limitato per i dispositivi Mac OS e Chrome. Per modificare manualmente il sistema operativo della tastiera, tenere premuti i seguenti tasti per più di 3 secondi:

- Windows: FN + freccia sinistra
- Chrome: FN + freccia giù
- Mac OS: FN + freccia destra

Descrizione dei componenti

❶ **Tasti programmabili**
Per modificare le funzioni predefinite, utilizzare HP Accessory Center.

❷ **Tasto ricevitore**
Tenere premuto il tasto 2 per abbinare la tastiera al ricevitore.

❸ **Tasti Bluetooth**
Premere per selezionare il primo o il secondo canale Bluetooth. Tenere premuto per due secondi per associare la tastiera tramite Bluetooth.

❹ **Spia del ricevitore della tastiera**
Bianca fissa (5 secondi): la tastiera è collegata al computer.
La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): la tastiera è nella modalità di associazione.
La spia bianca lampeggia due volte, segue quindi una pausa (180 secondi): la tastiera è collegata a un ricevitore abbinato in precedenza.

❺ **Spie Bluetooth**
Bianca fissa (5 secondi): la connessione o la riconnessione della tastiera si è conclusa con esito positivo.
La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): il canale Bluetooth è selezionato e la tastiera è in modalità di associazione.
La spia bianca lampeggia due volte, segue quindi una pausa (180 secondi): la tastiera è collegata a un dispositivo abbinato in precedenza.

❻ **Spia di alimentazione**
Bianca fissa (5 secondi): la tastiera è accesa.
La spia gialla lampeggia lentamente: le batterie sono in esaurimento. Sostituire le batterie.

❼ **Spia del ricevitore**
La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): il ricevitore è in modalità di associazione.
Bianca fissa (5 secondi): la tastiera è connessa al ricevitore.

NOTA: per prolungare la durata della batteria, disattivare la tastiera quando non viene utilizzata.

ҚАЗАҚША

Пернетақтаны бір компьютерге қабылдағыш көмегімен, ал ең көбі екі компьютерге Bluetooth арқылы қосыңыз.

Пернетақта пернелерін бағдарламалық құрал арқылы бағдарламалаңыз. Бағдарламалық құрал автоматты түрде жүктеп алынбаса, компьютерде **Microsoft Store** қолданбасын ашыңыз. **HP Accessory Center** қолданбасын іздеңіз және оны жүктеп алыңыз.

Пернетақтада Mac OS және Chrome құрылғыларына шектеулі қолдау көрсетіледі. Пернетақтаның операциялық жүйесін қолмен өзгерту үшін келесі пернелерді 3 секундтан артық ұстап тұрыңыз:

- Windows: FN + сол жақ көрсеткі
- Chrome: FN + төмен көрсеткі
- Mac OS: FN + оң жақ көрсеткі

Құрамдас бөліктер сипаттамасы

❶ **Бағдарламаланатын пернелер**
Әдепкі функцияларды HP Accessory Center арқылы өзгертуге болады.

❷ **Қабылдағыш пернесі**
Пернетақтаны қабылдағыш арқылы жұптастыру үшін пернені 2 с басып тұрыңыз.

❸ **Bluetooth пернелері**
Бірінші немесе екінші Bluetooth арнасын таңдау үшін басыңыз. Bluetooth көмегімен пернетақтаны жұптастыру үшін түймені 2 с басып тұрыңыз.

❹ **Пернетақта қабылдағышының индикаторы**
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): пернетақта компьютерге қосылды.
Ақ түспен баяу жыпылықтайды (180 с): пернетақта жұптау күйінде.
Екі рет ақ түспен жыпылықтап, тоқтата тұрады (180 с): пернетақта бұрын жұпталған қабылдағышқа қосылды.

❺ **Bluetooth индикаторлары**
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): пернетақта сәтті қосылды немесе қайта қосылды.
Ақ түспен баяу жыпылықтайды (180 с): Bluetooth арнасы қазір таңдалған және пернетақта жұптау күйінде.
Екі рет ақ түспен жыпылықтап, тоқтата тұрады (180 с): пернетақта бұрын жұпталған құрылғыға қайта қосылуда.

❻ **Қуат индикаторы**
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): пернетақта қосулы.
Сары түспен баяу жыпылықтайды: батареялар заряды аз. Батареяларды ауыстырыңыз.

❼ **Қабылдағыш индикаторы**
Ақ түспен баяу жыпылықтайды (180 с): қабылдағыш жұптау күйінде.
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): пернетақта қабылдағышқа қосылған.

ЕСКЕРТПЕ: батареяны пайдалану мерзімін ұзарту үшін, пайдаланбаған кезде Bluetooth мүмкіндігін өшіріңіз.

LATVISKI

Pievienojiet tastatūru vienam datoram, izmantojot uztvērēju, un ne vairāk kā diviem datoriem, lietojot Bluetooth.

Lai ieprogrammētu tastatūras taustiņus, izmantojiet programmatūru. Ja programmatūra neveic automātisku lejupielādi, datorā atveriet **Microsoft Store**. Meklēšanas logā ierakstiet **HP Accessory Center** un pēc tam lejupielādējiet lietotni.

Tastatūra piedāvā ierobežotu atbalstu Mac OS un Chrome ierīcēm. Lai manuāli mainītu tastatūras operētājsistēmu, vismaz 3 sekundes turiet nospiestus šādus taustiņus:

- Windows: FN + pa kreisi vērstā bultiņa
- Chrome: FN + lejupvērstā bultiņa
- Mac OS: FN + pa labi vērstā bultiņa

Komponentu apraksts

❶ **Programmējami taustiņi**
Lai mainītu noklusējuma funkcijas, izmantojiet HP Accessory Center.

❷ **Uztvērēja taustiņš**
Nospiediet un turiet 2 sekundes, lai savienotu pārī tastatūru, izmantojot uztvērēju.

❸ **Bluetooth taustiņi**
Nospiediet, lai atlasītu pirmo vai otro Bluetooth kanālu. Nospiediet un turiet 2 sekundes, lai savienotu pārī tastatūru, izmantojot Bluetooth.

❹ **Tastatūras uztvērēja indikators**
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): tastatūra ir pievienota datoram.
Lēni mirgo baltā krāsā (180 s): tastatūra darbojas pārī savienošanas režīmā.
Mirgo divreiz baltā krāsā un pauze (180 s): tastatūra ir savienota ar iepriekš pārī savienotu uztvērēju.

❺ **Bluetooth indikatori**
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): tastatūras savienojums vai atkārtota pievienošana bija veiksmīga.
Lēni mirgo baltā krāsā (180 s): ir atlasīts Bluetooth kanāls, un tastatūra darbojas pārī savienošanas režīmā.
Mirgo divreiz baltā krāsā un pauze (180 s): tastatūra ir savienota ar iepriekš pārī savienotu ierīci.

❻ **Barošanas indikators**
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): tastatūra ir ieslēgta.
Lēni mirgo dzeltenā krāsā: baterijām ir zems uzlādes līmenis. Nomainiet baterijas.

❼ **Uztvērēja indikators**
Lēni mirgo baltā krāsā (180 s): Uztvērējs darbojas pārī savienošanas režīmā.
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): tastatūra ir savienota ar uztvērēju.

PIEZĪME. Lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku, izslēdziet tastatūru, kad tā netiek lietota.

LIETUVIŠKAI

Prijunkite klaviatūrą prie vieno kompiuterio naudodami imtuvą ir iki dviejų kompiuterių per „Bluetooth".

Klaviatūros klavišus programuokite naudodami programinę įrangą. Jei programinė įranga neatsiunčiama automatiškai, savo kompiuteryje atidarykite **Microsoft Store**. Raskite **HP Accessory Center** ir atsisiųskite programą.

Klaviatūra yra palaikoma tik „Mac OS" ir „Chrome" įrenginiuose. Norėdami rankiniu būdu pakeisti klaviatūros operacinę sistemą, palaikykite nuspaudę ilgiau nei 3 sekundes šiuos klavišus:

- „Windows": Fn + rodyklė į kairę
- „Chrome": Fn + rodyklė žemyn
- „Mac OS": Fn + rodyklė į dešinę

Komponentų aprašas

❶ **Programuojami klavišai**
Kad pakeistumėte numatytąsias funkcijas, naudokite „HP Accessory Center".

❷ **Imtuvo klavišas**
Paspauskite ir palaikykite 2 sek., kad klaviatūrą susietumėte naudodami imtuvą.

❸ **„Bluetooth" klavišai**
Paspauskite, kad pasirinktumėte pirmąjį arba antrąjį „Bluetooth" kanalą. Paspauskite ir palaikykite 2 sek., kad klaviatūrą susietumėte naudodami „Bluetooth".

❹ **Klaviatūros imtuvo lemputė**
Šviečia baltai (5 sek.): klaviatūra prijungta prie kompiuterio.
Lėtai mirksi baltai (180 sek.): įjungtas klaviatūros siejimo režimas.
Du mirktelėjimai balta spalva ir pauzė (180 sek.): klaviatūra prijungta prie anksčiau susieto imtuvo.

❺ **„Bluetooth" lemputės**
Šviečia baltai (5 sek.): klaviatūros prijungimas arba pakartotinis prisijungimas sėkmingai atlikti.
Lėtai mirksi baltai (180 sek.): pasirenkamas „Bluetooth" kanalas, o klaviatūra veikia siejimo režimu.
Du mirktelėjimai balta spalva ir pauzė (180 sek.): klaviatūra prijungiama prie anksčiau susieto įrenginio.

❻ **Energijos tiekimo lemputė**
Šviečia baltai (5 sek.): klaviatūra įjungta.
Lėtai mirksi geltona spalva: baterijos senka. Pakeiskite baterijas.

❼ **Imtuvo lemputė**
Lėtai mirksi baltai (180 sek.): imtuvas veikia siejimo režimu.
Šviečia baltai (5 sek.): klaviatūra prijungta prie imtuvo.

PASTABA. Kad baterijos energijos užtektų kuo ilgiau, kai klaviatūros nenaudojate, ją išjunkite.

MAGYAR

A billentyűzetet a vevőegység használatával egy számítógéphez, Bluetooth-kapcsolaton keresztül pedig legfeljebb két számítógéphez csatlakoztathatja.

A billentyűzet billentyűinek programozásához használja a szoftvert. Ha a szoftver nem töltődik le automatikusan, nyissa meg a **Microsoft Store** áruházat a számítógépen. Keressen rá a **HP Accessory Center** kifejezésre, majd töltse le az alkalmazást.

A billentyűzet korlátozott támogatást nyújt Mac OS és Chrome eszközökhöz. A billentyűzet operációs rendszerének kézi módosításához tartsa lenyomva a következő billentyűket legalább 3 másodpercig:

- Windows: FN + balra nyíl
- Chrome: FN + lefelé nyíl
- Mac OS: FN + jobbra nyíl

Részegységek leírása

❶ **Programozható billentyűk**
Az alapértelmezett funkciók módosításához használja a HP Accessory Center.

❷ **Vevőegység billentyűje**
Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a billentyűzet vevőegység segítségével történő párosításához.

❸ **Bluetooth billentyűk**
Nyomja meg az első vagy a második Bluetooth-csatorna kiválasztásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a billentyűzet Bluetooth-kapcsolaton keresztül történő párosításához.

❹ **Billentyűzet jelzőfénye**
Fehéren világít (5 mp): A billentyűzet csatlakozik a számítógéphez.
Lassan, fehéren villog (180 mp): A billentyűzet párosítási üzemmódban van.
Két fehér villogás és egy szünet (180 mp): A billentyűzet csatlakozik egy korábban párosított eszközhöz.

❺ **Bluetooth-jelzőfények**
Fehéren világít (5 mp): A billentyűzet csatlakozása vagy az újracsatlakozása sikerült.
Lassan, fehéren villog (180 mp): A Bluetooth-csatorna van kiválasztva, és a billentyűzet párosítási üzemmódban van.
Két fehér villogás és egy szünet (180 mp): A billentyűzet csatlakozik egy korábban párosított eszközhöz.

❻ **Tápellátás jelzőfénye**
Fehéren világít (5 mp): A billentyűzet be van kapcsolva.
Lassan, borostyánsárgán villog: Az elemek lemerülőben vannak. Cserélje ki az elemeket.

❼ **Vevőegység jelzőfénye**
Lassan, fehéren villog (180 mp): A vevőegység párosítás üzemmódban van.
Fehéren világít (5 mp): A billentyűzet a vevőegységhez csatlakozik.

MEGJEGYZÉS: A lehető leghosszabb elemüzemidő érdekében kapcsolja ki a billentyűzetet, amikor nem használja.

NEDERLANDS

Sluit het toetsenbord op één computer aan via de ontvanger en tot twee computers via Bluetooth.

Gebruik de software om de toetsen van het toetsenbord te programmeren. Als de software niet automatisch wordt gedownload, opent u op uw computer **Microsoft Store**. Zoek **HP Accessory Center** en download de app.

Het toetsenbord biedt beperkte ondersteuning voor Mac OS- en Chrome-apparaten. Hou de volgende toetsen langer dan 3 seconden ingedrukt om het besturingssysteem voor het toetsenbord handmatig te wijzigen:

- Windows: FN + pijl naar links
- Chrome: FN + pijl omlaag
- Mac OS: FN + pijl naar rechts

Beschrijving onderdelen

❶ **Programmeerbare toetsen**
Gebruik HP Accessory Center om de standaardfuncties te wijzigen.

❷ **Ontvangertoets**
Houd deze knop 2 sec. lang ingedrukt om het toetsenbord te koppelen via de ontvanger.

❸ **Bluetooth-toetsen**
Druk hierop om de eerste of tweede Bluetooth-kanaal te selecteren. Houd deze knop 2 sec. lang ingedrukt om het toetsenbord te koppelen via Bluetooth.

❹ **Lampje van de toetsenbordontvanger**
Brandt wit (5 sec.): het toetsenbord is verbonden met de computer.
Knippert langzaam wit (180 sec.): het toetsenbord bevindt zich in de koppelingsmodus.
Knippert twee keer wit met een pauze (180 sec.): het toetsenbord is verbonden met een eerder gekoppelde ontvanger.

❺ **Bluetooth-lampjes**
Brandt wit (5 sec.): er is (opnieuw) verbinding gemaakt met het toetsenbord.
Knippert langzaam wit (180 sec.): het Bluetooth-kanaal is geselecteerd en de koppelingsmodus van het toetsenbord is geactiveerd.
Knippert twee keer wit met een pauze (180 sec.): het toetsenbord maakt verbinding met een eerder gekoppeld apparaat.

❻ **Aan-uitlampje**
Brandt wit (5 sec.): het toetsenbord is ingeschakeld.
Knippert langzaam oranje: de batterijen zijn bijna leeg. Vervang de batterijen.

❼ **Lampje van de ontvanger**
Knippert langzaam wit (180 sec.): de ontvanger staat in de koppelingsmodus.
Brandt wit (5 sec.): het toetsenbord is verbonden met de ontvanger.

OPMERKING: Schakel het toetsenbord uit als u het niet gebruikt. Zo gaan de batterijen langer mee.

NORSK

Koble tastaturet til en datamaskin ved hjelp av mottageren og opptil to datamaskiner via Bluetooth.

Hvis du vil programmere tastaturtastene, bruker du programvaren. Hvis programvaren ikke lastes ned automatisk på datamaskinen, åpner du **Microsoft Store**. Søk etter **HP Accessory Center**, og last ned appen.

Tastaturet har begrenset støtte for Mac OS- og Chrome-enheter. Hold nede følgende taster manuelt i mer enn tre sekunder for å endre tastaturets operativsystem manuelt:

- Windows: FN + Pil venstre
- Chrome: FN + Pil ned
- Mac OS: FN + Pil høyre

Beskrivelse av komponenter

❶ **Programmerbare taster**
Hvis du vil endre standardfunksjonene, bruker du HP Accessory Center.

❷ **Mottagertast**
Trykk og hold nede i to sekunder for å pare tastaturet med mottageren.

❸ **Bluetooth-tast**
Trykk for å velge den første eller andre Bluetooth-kanalen. Trykk og hold nede i to sekunder for å pare tastaturet ved hjelp av Bluetooth.

❹ **Tastaturmottagerlampe**
Vedvarende hvitt (5 sek): Tastaturet er koblet til datamaskinen.
Blinker langsomt hvitt (180 sek): Tastaturet er i paringsmodus.
To hvite blink og en pause (180 sek): Tastaturet er koblet til en tidligere paret mottager.

❺ **Bluetooth-lamper**
Vedvarende hvitt (5 sek): Tilkobling eller ny tilkobling til tastaturet er opprettet.
Blinker langsomt hvitt (180 sek): Bluetooth-kanalen er valgt, og tastaturet er i paringsmodus.
To hvite blink og en pause (180 sek): Tastaturet er koblet til en tidligere paret enhet.

❻ **Av/på lampe**
Vedvarende hvitt (5 sek): Tastaturet er på.
Blinker langsomt gult: Batterinivået er lavt. Skift batterier.

❼ **Mottagerlampe**
Blinker langsomt hvitt (180 sek): Mottageren er i paringsmodus.
Vedvarende hvitt (5 sek): Tastaturet er koblet til mottageren.

MERK: Når du ikke bruker tastaturet, slå det av for å forlenge batterienes driftstid.

POLSKI

Połącz klawiaturę z pojedynczym komputerem za pomocą odbiornika i z maksymalnie dwoma komputerami przez Bluetooth.

Aby zaprogramować klawisze klawiatury, użyj oprogramowania. Jeśli oprogramowanie nie zostanie pobrane automatycznie, otwórz na komputerze **Microsoft Store**. Wyszukaj aplikację **HP Accessory Center**, a następnie pobierz ją.

Klawiatura w ograniczonym zakresie obsługuje urządzenia z oprogramowaniem Mac OS i Chrome. Aby ręcznie zmienić system operacyjny klawiatury, przytrzymaj następujące klawisze przez ponad 3 sekundy:

- Windows: Fn + strzałka w lewo
- Chrome: Fn + strzałka w dół
- Mac OS: Fn + strzałka w prawo

Opis elementów

❶ **Klawisze programowalne**
Aby zmienić funkcje domyślne, użyj aplikacji HP Accessory Center.

❷ **Klawisz odbiornika**
Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby sparować klawiaturę przy użyciu odbiornika.

❸ **Klawisze Bluetooth**
Naciśnij, aby wybrać pierwszy lub drugi kanał Bluetooth. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby sparować klawiaturę przy użyciu połączenia Bluetooth.

❹ **Wskaźnik odbiornika klawiatury**
Stałe białe światło (5 sekund): Klawiatura jest połączona z komputerem.
Wolno migające białe światło (180 sekund): Klawiatura jest w trybie parowania.
Światło dwa razy miga na biało, potem następuje przerwa (180 sekund): Klawiatura jest połączona z wcześniej sparowanym odbiornikiem.

❺ **Wskaźniki Bluetooth**
Stałe białe światło (5 sekund): Pierwsze lub ponowne połączenie klawiatury powiodło się.
Wolno migające białe światło (180 sekund): Kanał Bluetooth jest wybrany, a klawiatura jest w trybie parowania.
Światło dwa razy miga na biało, potem następuje przerwa (180 sekund): Klawiatura łączy się z urządzeniem, które zostało wcześniej sparowane.

❻ **Wskaźnik zasilania**
Stałe białe światło (5 sekund): Klawiatura jest włączona.
Wolno migające pomarańczowe światło: Niski poziom baterii. Wymień baterie.

❼ **Wskaźnik odbiornika**
Wolno migające białe światło (180 sekund): Odbiornik jest w trybie parowania.
Stałe białe światło (5 sekund): Klawiatura jest połączona z odbiornikiem.

UWAGA: W celu wydłużenia czasu pracy baterii wyłącz klawiaturę, gdy z niej nie korzystasz.

PORTUGUÊS

Ligue o teclado a um computador utilizando o recetor e até dois computadores via Bluetooth.

Para programar o esquema do teclado, use o software. Se o software não for automaticamente transferido para o computador, abra a **Microsoft Store**. Procure **HP Accessory Center** e transfira a aplicação.

O teclado oferece suporte limitado para dispositivos Mac OS e Chrome. Para alterar manualmente o sistema operativo do teclado, mantenha premidas as seguintes teclas durante mais de 3 segundos:

- Windows: FN + seta para a esquerda
- Chrome: FN + seta para baixo
- Mac OS: FN + seta para a direita

Descrição dos componentes

❶ **Teclas programáveis**
Para alterar as funções predefinidas, utilize o HP Accessory Center.

❷ **Tecla do recetor**
Mantenha premida durante 2 segundos para emparelhar o teclado utilizando o recetor.

❸ **Teclas Bluetooth**
Prima para selecionar o primeiro ou o segundo canal de Bluetooth. Mantenha premida durante 2 segundos para emparelhar o teclado utilizando o Bluetooth.

❹ **Luz do recetor do teclado**
Branca fixa (5 seg.): o teclado está ligado ao computador.
Branca com intermitência lenta (180 seg.): o teclado está no modo de emparelhamento.
Branca com duas intermitências e uma pausa (180 seg.): o teclado está ligado a um recetor emparelhado anteriormente.

❺ **Luzes do Bluetooth**
Branca fixa (5 seg.): a ligação ou religação do teclado foi bem-sucedida.
Branca com intermitência lenta (180 seg.): o canal Bluetooth está selecionado e o teclado está em modo de emparelhamento.
Branca com duas intermitências e uma pausa (180 seg.): o teclado está a ligar-se a um dispositivo emparelhado anteriormente.

❻ **Luz da alimentação**
Branca fixa (5 seg.): o teclado está ligado.
Amarela com intermitência lenta: as pilhas estão fracas. Substitua as pilhas.

❼ **Luz do recetor**
Branca com intermitência lenta (180 seg.): o recetor está no modo de emparelhamento.
Branca fixa (5 seg.): o teclado está ligado ao recetor.

NOTA: para prolongar a duração das pilhas, desligue o teclado quando este não estiver a ser utilizado.

PORTUGUÊS (BRASIL)

Conecte o teclado a um computador usando o receptor e até dois computadores via Bluetooth.

Para programar as teclas do teclado, use o software. Se o software não for baixado automaticamente, no seu computador, abra a **Microsoft Store**. Procure o **HP Accessory Center** e, em seguida, baixe o aplicativo.

O teclado oferece suporte limitado para dispositivos Mac OS e Chrome. Para alterar manualmente o sistema operacional do teclado, mantenha pressionadas as seguintes teclas por mais de 3 segundos:

- Windows: FN + seta para a esquerda
- Chrome: FN + seta para baixo
- Mac OS: FN + seta para a direita

Descrição dos componentes

❶ **Teclas programáveis**
Para alterar as funções padrão, use o HP Accessory Center.

❷ **Tecla Receptor**
Mantenha pressionada por 2 segundos para emparelhar o teclado usando o receptor.

❸ **Teclas Bluetooth**
Pressione para selecionar o primeiro ou o segundo canal de Bluetooth. Mantenha pressionado por 2 segundos para emparelhar o teclado usando Bluetooth.

❹ **Luz do receptor do teclado**
Cor branca sólida (5 s): O teclado está conectado ao computador.
Piscando lentamente na cor branca (180 s): O teclado está no modo de emparelhamento.
Duas piscadas na cor branca e uma pausa (180 s): O teclado está conectado a um receptor anteriormente emparelhado.

❺ **Luzes do Bluetooth**
Cor branca sólida (5 s): A conexão ou reconexão do teclado foi bem-sucedida.
Piscando lentamente na cor branca (180 s): O canal do Bluetooth está selecionado, e o teclado está no modo de emparelhamento.
Duas piscadas na cor branca e uma pausa (180 s): O teclado está se conectando a um dispositivo anteriormente emparelhado.

❻ **Luz de alimentação**
Cor branca sólida (5 s): O teclado está ligado.
Piscando lentamente na cor âmbar: As baterias estão fracas. Substitua as baterias.

❼ **Luz do receptor**
Piscando lentamente na cor branca (180 s): O receptor está no modo de emparelhamento.
Cor branca sólida (5 s): O teclado está conectado ao receptor.

OBSERVAÇÃO: Para economizar energia da bateria, desligue o teclado quando não estiver sendo usado.

ROMÂNĂ

Conectați tastatura la un computer folosind receptorul și la maximum două computere, prin Bluetooth.

Utilizați software-ul pentru a programa tastele tastaturii. Dacă software-ul nu se descarcă automat pe computerul dumneavoastră, deschideți **Microsoft Store**. Căutați **HP Accessory Center**, apoi descărcați aplicația.

Tastatura oferă nivel limitat de suport pentru dispozitivele Mac OS și Chrome. Pentru a modifica manual sistemul de operare al tastaturii, țineți apăsate următoarele taste mai mult de 3 secunde:

- Windows: FN + săgeată la stânga
- Chrome FN + săgeată în jos
- Mac OS: FN + săgeată la dreapta

Descrierea componentelor

❶ **Tastele programabile**
Pentru a modifica funcțiile implicite, utilizați HP Accessory Center.

❷ **Tasta Receptor**
Țineți apăsat timp de 2 s pentru a asocia tastatura utilizând receptorul.

❸ **Taste Bluetooth**
Apăsați pentru a selecta primul sau al doilea canal Bluetooth.
Țineți apăsat 2 s, pentru a asocia tastatura utilizând Bluetooth.

❹ **Led receptor tastatură**
Alb staționar (5 s): Tastatura este conectată la computer.
Luminează alb intermitent lent (180 s): Tastatura este în modul de asociere.
Două iluminări intermitente albe și o pauză (180 s): Tastatura este conectată la un dispozitiv cu care a fost asociată anterior.

❺ **LED-uri Bluetooth**
Alb staționar (5 s): Conexiunea tastaturii sau reconectarea a fost finalizată cu succes.
Luminează alb intermitent lent (180 s): Canalul Bluetooth este selectat și tastatura este în modul de asociere.
Două iluminări intermitente albe și o pauză (180 s): Tastatura se conectează la un dispozitiv cu care a fost asociată anterior.

❻ **Led de alimentare**
Alb staționar (5 s): Tastatura este pornită.
Luminează chihlimbariu intermitent lent: Acumulatorii au un nivel redus de încărcare. Înlocuiți acumulatorii.

❼ **Led pentru receptor**
Luminează alb intermitent lent (180 s): Receptorul este în modul de asociere.
Alb staționar (5 s): Tastatura este conectată la receptor.

NOTĂ: Pentru a extinde durata de viață a bateriei, opriți tastatura când nu este în uz.

РУССКИЙ

Клавиатуру можно подключить к одному компьютеру с помощью приемника и к одному или двум компьютерам по Bluetooth.

Для программирования клавиш клавиатуры воспользуйтесь программным обеспечением. Если программное обеспечение не загружается автоматически, на компьютере откройте **Microsoft Store**. Воспользуйтесь поиском, чтобы найти **HP Accessory Center**, и загрузите приложение.

Клавиатура предлагает ограниченную поддержку для Mac OS и устройств Chrome. Чтобы вручную изменить операционную систему клавиатуры, удерживайте следующие клавиши более 3 секунд:

- Windows: FN + стрелка влево
- Chrome: FN + стрелка вниз
- Mac OS: FN + стрелка вправо

Описание компонентов

❶ **Программируемые клавиши**
Чтобы изменить функции по умолчанию, воспользуйтесь программным обеспечением HP Accessory Center.

❷ **Клавиша приемника**
Нажмите и удерживайте в течение 2 с, чтобы выполнить сопряжение клавиатуры с помощью приемника.

❸ **Клавиши Bluetooth**
Нажмите, чтобы выбрать первый или второй канал Bluetooth. Нажмите и удерживайте в течение 2 с, чтобы выполнить сопряжение клавиатуры с помощью Bluetooth.

❹ **Индикатор приемника клавиатуры**
Светится белым (5 с): клавиатура подключена к компьютеру.
Медленно мигает белым (180 с): клавиатура в режиме связывания.
Мигает два раза белым и делает паузу (180 с): клавиатура подключается к ранее сопряженному приемнику.

❺ **Индикаторы Bluetooth**
Светится белым (5 с): подключение или повторное подключение к клавиатуре выполнено успешно.
Медленно мигает белым (180 с): выбран канал Bluetooth, клавиатура находится в режиме сопряжения.
Мигает два раза белым и делает паузу (180 с): клавиатура подключается к ранее сопряженному устройству.

❻ **Индикатор питания**
Светится белым (5 с): клавиатура включена.
Медленно мигает желтым: низкий уровень заряда батарей. Замените батареи.

❼ **Индикатор приемника**
Медленно мигает белым (180 с): приемник в режиме связывания.
Светится белым (5 с): клавиатура подключена к приемнику.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы продлить срок службы батареи, выключайте клавиатуру, когда она не используется.

SLOVENČINA

Pripojte klávesnicu k jednému počítaču pomocou prijímača a až k dvom počítačom prostredníctvom pripojenia Bluetooth.

Ak chcete naprogramovať klávesy klávesnice, použite softvér. Ak sa softvér automaticky nestiahne, otvorte v počítači aplikáciu **Microsoft Store**. Vyhľadajte položku **HP Accessory Center** a potom si stiahnite aplikáciu.

Klávesnica ponúka obmedzenú podporu pre zariadenia s Mac OS a Chrome. Ak chcete manuálne zmeniť operačný systém klávesnice, podržte nasledujúce klávesy stlačené dlhšie ako 3 sekundy:

- Windows: FN+šípka doľava
- Chrome: FN+šípka nadol
- Mac OS: FN+šípka doprava

Opis súčastí

❶ **Programovateľné klávesy**
Ak chcete zmeniť predvolené funkcie, použite aplikáciu HP Accessory Center.

❷ **Kláves prijímača**
Stlačením a podržaním na 2 s spárujte klávesnicu pomocou prijímača.

❸ **Klávesy Bluetooth**
Stlačením vyberte prvý alebo druhý kanál Bluetooth. Stlačením a podržaním na 2 s spárujte klávesnicu pomocou Bluetooth.

❹ **Indikátor prijímača klávesnice**
Svieti na bielo (5 s): Klávesnica je pripojená k počítaču.
Pomalé blikanie nabielo (180 s): Klávesnica je v režime párovania.
Dve biele bliknutia a pauza (180 s): Klávesnica je pripojená k predtým spárovanému prijímaču.

❺ **Indikátory pripojenia Bluetooth**
Svieti na bielo (5 s): Pripojenie klávesnice alebo opätovné pripojenie bolo úspešné.
Pomalé blikanie nabielo (180 s): Je vybraný kanál Bluetooth a klávesnica je v režime párovania.
Dve biele bliknutia a pauza (180 s): Klávesnica sa pripája k predtým spárovanému zariadeniu.

❻ **Indikátor napájania**
Svieti na bielo (5 s): Klávesnica je zapnutá.
Pomaly bliká na jantárovo. Batérie sú už vybité. Nahraďte batérie za nové.

❼ **Indikátor prijímača**
Pomalé blikanie nabielo (180 s): Prijímač je v režime párovania.
Svieti na bielo (5 s): Klávesnica je pripojená k prijímaču.

POZNÁMKA: Ak chcete predĺžiť výdrž batérie, vypnite klávesnicu, keď ju nepoužívate.

SLOVENŠČINA

Prek sprejemnika lahko povežete tipkovnico z enim računalnikom, prek vmesnika Bluetooth pa z dvema.

Za programiranje tipk tipkovnice uporabite programsko opremo. Če se programska oprema ne prenese samodejno, v računalniku odprite trgovino **Microsoft Store**. Poiščite **HP Accessory Center** in prenesite aplikacijo.

Tipkovnica omogoča omejeno podporo za naprave Mac OS in Chrome. Če želite ročno spremeniti operacijski sistem tipkovnice, pritisnite spodaj navedene tipke in jih pridržite več kot tri sekunde:

- Windows: FN + puščica v levo
- Chrome: FN + puščica navzdol
- Mac OS: FN + puščica v desno

Opis komponent

❶ **Programirljive tipke**
Če želite spremeniti privzete funkcije, uporabite HP Accessory Center.

❷ **Tipka sprejemnika**
Pritisnite jo in pridržite dve sekundi, da seznanite tipkovnico z uporabo sprejemnika.

❸ **Tipki za Bluetooth**
Pritisnite ju, da izberete prvi ali drugi kanal Bluetooth. Pritisnite ju in pridržite dve sekundi, da seznanite tipkovnico prek funkcije Bluetooth.

❹ **Lučka sprejemnika tipkovnice**
Sveti belo (5 s): tipkovnica je povezana z računalnikom.
Počasi utripa belo (180 s): tipkovnica je v načinu seznanjanja.
Dva bela utripa in premor (180 s): tipkovnica je povezana s predhodno seznanjenim sprejemnikom.

❺ **Lučki za Bluetooth**
Svetita belo (5 s): povezava ali ponovna povezava tipkovnice je uspela.
Počasi utripata belo (180 s): kanal Bluetooth je izbran, tipkovnica pa je v načinu seznanjanja.
Dva bela utripa in premor (180 s): tipkovnica se povezuje s predhodno seznanjeno napravo.

❻ **Lučka napajanja**
Sveti belo (5 s): tipkovnica je vklopljena.
Počasi utripa rumeno: bateriji sta skoraj prazni. Zamenjajte ju.

❼ **Lučka sprejemnika**
Počasi utripa belo (180 s): sprejemnik je v načinu seznanjanja.
Sveti belo (5 s): tipkovnica je povezana s sprejemnikom.

OPOMBA: Če želite podaljšati življenjsko dobo baterije, tipkovnico izklopite, ko je ne uporabljate.

SUOMI

Yhdistä näppäimistö yhteen tietokoneeseen käyttämällä vastaanotinta ja enintään kahteen tietokoneeseen Bluetoothin kautta.

Voit ohjelmoida näppäimistön näppäimet ohjelmiston avulla. Jos ohjelmisto ei lataudu automaattisesti, avaa tietokoneellasi **Microsoft Store**. Kirjoita hakukenttään **HP Accessory Center** ja lataa sovellus.

Näppäimistö tarjoaa rajoitetun tuen macOS- ja Chrome-laitteille. Voit muuttaa näppäimistön käyttöjärjestelmää manuaalisesti pitämällä seuraavia näppäimiä painettuna yli kolmen sekunnin ajan:

- Windows: FN + vasen nuolinäppäin
- Chrome: FN + alanuolinäppäin
- Mac OS: FN + oikea nuolinäppäin

Osien kuvaus

❶ **Ohjelmoitavat näppäimet**
Voit muuttaa oletustoimintoja HP Accessory Centerin avulla.

❷ **Vastaanottimen näppäin**
Muodosta laitepari näppäimistön ja vastaanottimen välillä painamalla kahden sekunnin ajan.

❸ **Bluetooth-näppäimet**
Valitse ensimmäinen tai toinen Bluetooth-kanava painamalla tätä. Muodosta laitepari Bluetoothilla painamalla kahden sekunnin ajan.

❹ **Näppäimistön vastaanottimen merkkivalo**
Tasainen valkoinen (5 s): Näppäimistö on yhdistetty tietokoneeseen.
Hitaasti vilkkuva valkoinen (180 s): Näppäimistö on laiteparin muodostamistilassa.
Kaksi valkoista välähdystä ja tauko (180 s): Näppäimistö on yhdistetty vastaanottimeen, joka on aiemmin yhdistetty laitepariksi.

❺ **Bluetooth-merkkivalot**
Tasainen valkoinen (5 s): Näppäimistön yhteyden muodostaminen tai uudelleen yhdistäminen onnistui.
Hitaasti vilkkuva valkoinen (180 s): Bluetooth-kanava on valittuna, ja näppäimistö on laiteparin muodostamistilassa.
Kaksi valkoista välähdystä ja tauko (180 s): Näppäimistö yhdistää uudelleen laitteeseen, joka on aiemmin yhdistetty laitepariksi.

❻ **Virran merkkivalo**
Tasainen valkoinen (5 s): Näppäimistö on päällä.
Hitaasti vilkkuva keltainen: Paristojen varaus on heikko. Vaihda paristot.

❼ **Vastaanottimen merkkivalo**
Hitaasti vilkkuva valkoinen (180 s): Vastaanotin on laiteparin muodostamistilassa.
Tasainen valkoinen (5 s): Näppäimistö on yhdistetty vastaanottimeen.

HUOMAUTUS: Voit pidentää paristojen käyttöaikaa kytkemällä näppäimistön pois päältä, kun et käytä sitä.

SRPSKI

Povežite tastaturu sa jednim računarom pomoću prijemnika i sa do dva računara preko Bluetooth veze.

Koristite softver da biste programirali tastere na tastaturi. Ako se softver ne preuzme automatski, na računaru otvorite **Microsoft Store**. Potražite **HP Accessory Center**, a zatim preuzmite aplikaciju.

Tastatura pruža ograničenu podršku za Mac OS i Chrome uređaje. Da biste ručno promenili operativni sistem tastature, držite pritisnute sledeće tastere 3 sekunde:

- Windows: FN + strelica nalevo
- Chrome: FN + strelica nadole
- Mac OS: FN + strelica nadesno

Opis komponenti

❶ **Programabilni tasteri**
Koristite HP Accessory Center da biste promenili podrazumevane funkcije.

❷ **Taster za prijemnik**
Pritisnite i držite 2 sekunde da biste uparili tastaturu pomoću prijemnika.

❸ **Tasteri za Bluetooth**
Pritisnite da biste izabrali prvi ili drugi Bluetooth kanal. Pritisnite i držite 2 sekunde da biste uparili tastaturu preko Bluetooth veze.

❹ **Lampica prijemnika na tastaturi**
Svetli u beloj boji (5 s): Tastatura je povezana sa računarom.
Sporo treperi u beloj boji (180 s): Tastatura je u režimu uparivanja.
Dva treptaja u beloj boji i pauza (180 s): Tastatura je povezana sa prethodno uparenim prijemnikom.

❺ **Bluetooth lampice**
Svetli u beloj boji (5 s): Uspelo je uspostavljanje ili ponovno uspostavljanje veze sa tastaturom.
Sporo treperi u beloj boji (180 s): Bluetooth kanal je izabran, a tastatura je u režimu uparivanja.
Dva treptaja u beloj boji i pauza (180 s): Tastatura se povezuje sa prethodno uparenim uređajem.

❻ **Lampica napajanja**
Svetli u beloj boji (5 s): Tastatura je uključena.
Sporo treperi u žutoj boji: Baterije su na izmaku. Zamenite baterije.

❼ **Lampica prijemnika**
Sporo treperi u beloj boji (180 s): Prijemnik je u režimu uparivanja.
Svetli u beloj boji (5 s): Tastatura je povezana sa prijemnikom.

NAPOMENA: Da biste produžili vek trajanja baterije, isključite tastaturu kada je ne koristite.

SVENSKA

Tangentbordet kan anslutas till en dator med hjälp av mottagaren, och upp till två datorer via Bluetooth.

Använd programvaran för att programmera tangenterna på tangentbordet. Om programvaran inte hämtas automatiskt öppnar du **Microsoft Store**. Sök efter **HP Accessory Center** och hämta appen.

Tangentbordet har begränsat stöd för Mac OS- och Chrome-enheter. Om du vill byta operativsystem för tangentbordet manuellt håller du följande tangenter intryckta i mer än tre sekunder:

- Windows: FN + vänsterpil
- Chrome: FN + nedpil
- Mac OS: FN + högerpil

Beskrivningar av komponenter

❶ **Programmerbara tangenter**
Om du vill ändra standardfunktionerna använder du HP Accessory Center.

❷ **Tangent för mottagaren**
Håll tangenten intryckt i två sek för att parkoppla tangentbordet och mottagaren.

❸ **Bluetooth-tangenter**
Tryck här om du vill välja den första eller andra Bluetooth-kanalen. Håll tangenten intryckt i två sek för att parkoppla tangentbordet med Bluetooth.

❹ **Mottagarlampa på tangentbord**
Fast vitt sken (fem sek): Tangentbordet är anslutet till datorn.
Blinkar långsamt vitt (180 sek): Tangentbordet är i parkopplingsläge.
Två vita blinkningar och en paus (180 sek): Tangentbordet är anslutet till en tidigare parkopplad mottagare.

❺ **Bluetooth-lampor**
Fast vitt sken (fem sek): Anslutningen eller återanslutningen till tangentbordet lyckades.
Blinkar långsamt vitt (180 sek): Bluetooth-kanalen är vald och tangentbordet är i parkopplingsläge.
Två vita blinkningar och en paus (180 sek): Tangentbordet ansluter till en tidigare parkopplad enhet.

❻ **Strömlampa**
Fast vitt sken (fem sek): Tangentbordet är på.
Blinkar långsamt gult: Batterinivån är låg. Byt batterier.

❼ **Mottagarlampa**
Blinkar långsamt vitt (180 sek): Mottagaren är i parkopplingsläge.
Fast vitt sken (fem sek): Tangentbordet är anslutet till mottagaren.

OBS! Om du vill förlänga batteritiden stänger du av tangentbordet när det inte används.

ไทย

เชื่อมต่อแป้นพิมพ์กับคอมพิวเตอร์หนึ่งเครื่องโดยใช้ตัวรับสัญญาณ และสามารถเชื่อมต่อคอมพิวเตอร์สูงสุดสองเครื่องผ่าน Bluetooth

หากต้องการตั้งโปรแกรมปุ่มของแป้นพิมพ์ให้ใช้ซอฟต์แวร์ หากซอฟต์แวร์ไม่เริ่มดาวน์โหลดโดยอัตโนมัติให้เปิด **Microsoft Store** บนคอมพิวเตอร์ของคุณ ค้นหา **HP Accessory Center** แล้วทำการดาวน์โหลดแอป

แป้นพิมพ์นำเสนอการรองรับที่จำกัดสำหรับอุปกรณ์ Mac OS และ Chrome หากต้องการเปลี่ยนระบบปฏิบัติการของแป้นพิมพ์ด้วยตนเองให้กดแป้นต่อไปนี้ค้างไว้นานกว่า 3 วินาที:

- Windows: FN + ลูกศรซ้าย
- Chrome: FN + ลูกศรลง
- Mac OS: FN + ลูกศรขวา

คำอธิบายส่วนประกอบต่างๆ

❶ **แป้นที่ตั้งโปรแกรมได้**
หากต้องการเปลี่ยนฟังก์ชันเริ่มต้นให้ใช้ HP Accessory Center

❷ **แป้นตัวรับสัญญาณ**
กดค้างไว้เป็นเวลา 2 วินาทีเพื่อจับคู่แป้นพิมพ์โดยใช้ตัวรับสัญญาณ

❸ **แป้น Bluetooth**
กดเพื่อเลือกช่องสัญญาณ Bluetooth แรกหรือช่องสัญญาณที่สอง กดค้างไว้เป็นเวลา 2 วินาทีเพื่อจับคู่แป้นพิมพ์โดยใช้ Bluetooth

❹ **ไฟแสดงสถานะตัวรับสัญญาณแป้นพิมพ์**
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): แป้นพิมพ์เชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์แล้ว
กะพริบสีขาวช้าๆ (180 วินาที): แป้นพิมพ์อยู่ในโหมดจับคู่
กะพริบสีขาวสองครั้งและหยุดพัก (180 วินาที): แป้นพิมพ์เชื่อมต่อกับตัวรับสัญญาณที่จับคู่ไว้แล้วก่อนหน้านี้

❺ **ไฟแสดงสถานะ Bluetooth**
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): การเชื่อมต่อหรือการเชื่อมต่อใหม่กับแป้นพิมพ์เสร็จสมบูรณ์แล้ว
กะพริบสีขาวช้าๆ (180 วินาที): มีการเลือกใช้งานช่องสัญญาณ Bluetooth ไว้ และแป้นพิมพ์อยู่ในโหมดจับคู่
กะพริบสีขาวสองครั้งและหยุดพัก (180 วินาที): แป้นพิมพ์กำลังเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้แล้วก่อนหน้านี้

❻ **ไฟแสดงสถานะเปิด/ปิด**
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): แป้นพิมพ์เปิดอยู่
กะพริบสีเหลืองช้าๆ: แบตเตอรี่ใกล้หมด เปลี่ยนแบตเตอรี่

❼ **ไฟแสดงสถานะตัวรับสัญญาณ**
กะพริบสีขาวช้าๆ (180 วินาที): ตัวรับสัญญาณอยู่ในโหมดจับคู่
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): แป้นพิมพ์เชื่อมต่อกับตัวรับสัญญาณแล้ว

หมายเหตุ: เพื่อให้แบตเตอรี่ใช้งานได้ยาวนานขึ้น ให้ปิดแป้นพิมพ์ขณะไม่ได้ใช้งาน

TÜRKÇE

Klavyeyi alıcıyı kullanarak bir bilgisayara, Bluetooth üzerinden de iki bilgisayara bağlayabilirsiniz.

Klavye tuşlarını programlamak için yazılımı kullanın. Yazılım otomatik olarak indirilmezse bilgisayarınızda **Microsoft Store**'u açın. **HP Accessory Center**'ı arayın ve ardından uygulamayı indirin.

Klavye, Mac OS ve Chrome cihazlar için sınırlı destek sunmaktadır. Klavye işletim sistemini manuel olarak değiştirmek için, aşağıdaki tuşları en az 3 saniye basılı tutun:

- Windows: FN + sol ok
- Chrome: FN + aşağı ok
- Mac OS: FN + sağ ok

Bileşenlerin açıklaması

❶ **Programlanabilir tuşlar**
Varsayılan işlevleri değiştirmek için HP Accessory Center'ı kullanın.

❷ **Alıcı tuşu**
Klavyeyi alıcıyı kullanarak eşleştirmek için 2 sn. boyunca basılı tutun.

❸ **Bluetooth tuşları**
İlk veya ikinci Bluetooth kanalını seçmek için basın. Klavyeyi Bluetooth'u kullanarak eşleştirmek için 2 sn. boyunca basılı tutun.

❹ **Klavye alıcı ışığı**
Kesintisiz beyaz (5 sn): Klavye bilgisayara bağlıdır.
Yavaş yanıp sönen beyaz (180 sn): Klavye eşleştirme modundadır.
İki beyaz yanıp sönüyor ve bir duraklama (180 sn): Klavye önceden eşleştirilmiş bir alıcıya bağlıdır.

❺ **Bluetooth ışıkları**
Kesintisiz beyaz (5 sn): Klavye bağlantısı veya yeniden bağlantı başarılı oldu.
Yavaş yanıp sönen beyaz (180 sn): Bluetooth kanalı seçilidir ve klavye eşleştirme modundadır.
İki beyaz yanıp sönüyor ve bir duraklama (180 sn): Klavye önceden eşleştirilmiş bir alıcıya bağlanıyor.

❻ **Güç ışığı**
Kesintisiz beyaz (5 sn): Klavye açık.
Sarı renkte yavaşça yanıp sönüyor: Piller düşük. Pilleri değiştirin.

❼ **Alıcı ışığı**
Yavaş yanıp sönen beyaz (180 sn): Alıcı eşleştirme modundadır.
Kesintisiz beyaz (5 sn): Klavye alıcıya bağlıdır.

NOT: Pil ömrünü arttırmak için, kullanmadığınızda klavyeyi kapatın.

УКРАЇНСЬКА

За допомогою приймача клавіатуру можна підключити до одного комп'ютера, а через Bluetooth — до двох.

Щоб запрограмувати клавіші на клавіатурі, скористайтеся програмним забезпеченням. Якщо програмне забезпечення не завантажується автоматично, відкрийте на комп'ютері **Microsoft Store**. Знайдіть програму **HP Accessory Center** і завантажте її.

Клавіатура має обмежену підтримку пристроїв з Mac OS і Chrome. Щоб змінити операційну систему клавіатури вручну, утримуйте наведені нижче клавіші довше 3 секунд:

- Windows: FN + стрілка вліво;
- Chrome: FN + стрілка вниз;
- Mac OS: FN + стрілка вправо

Опис компонентів

❶ **Клавіші з можливістю програмування**
Щоб змінити типові функції, скористайтеся програмою HP Accessory Center.

❷ **Клавіша приймача**
Щоб підключити клавіатуру за допомогою приймача, натисніть цю клавішу й утримуйте 2 сек.

❸ **Клавіші Bluetooth**
Натисніть, щоб вибрати перший або другий канал Bluetooth.
Щоб підключити клавіатуру за допомогою Bluetooth, натисніть цю клавішу й утримуйте 2 сек.

❹ **Індикатор приймача клавіатури**
Постійно світиться білим (5 с): клавіатуру під'єднано до комп'ютера.
Повільно блимають білим (180 с): клавіатура в режимі створення пари.
Два блимання білим і пауза (180 с): клавіатуру підключено до приймача, з яким уже створено пару.

❺ **Індикатори Bluetooth**
Постійно світиться білим (5 с): підключення (повторне підключення) клавіатури виконано успішно.
Повільно блимають білим (180 с): вибрано канал Bluetooth, клавіатура перебуває в режимі створення пари.
Два блимання білим і пауза (180 с): клавіатуру підключено до пристрою, з яким уже створено пару.

❻ **Індикатор живлення**
Постійно світиться білим (5 с): клавіатуру ввімкнено.
Повільно блимає жовтим: рівень заряду акумулятора низький. Замініть акумулятор.

❼ **Індикатор приймача**
Повільно блимають білим (180 с): приймач працює в режимі створення пари.
Постійно світиться білим (5 с): клавіатуру під'єднано до приймача.

ПРИМІТКА. Щоб подовжити час роботи пристрою від батареї, завжди вимикайте клавіатуру, коли вона не використовується.

日本語

レシーバーを使用してキーボードを1台のコンピューターに接続します。Bluetoothを使用すると、キーボードを最大2台のコンピューターに接続できます。

キーボードのキーをプログラムするには、ソフトウェアを使用します。ソフトウェアが自動的にダウンロードされない場合は、お使いのコンピューターで[**Microsoft Store**]を開きます。「**HP Accessory Center**」を検索して、アプリケーションをダウンロードします。

このキーボードは、Mac OSデバイスおよびChromeデバイスに対して限定的なサポートを提供します。キーボードのオペレーティング システムを手動で変更するには、以下のキーを3秒以上押したままにします。

- Windows：FN + 左向き矢印
- Chrome：FN + 下向き矢印
- Mac OS：FN + 右向き矢印

各部の名称

❶ **プログラム可能なキー**
初期設定の機能を変更するには、[HP Accessory Center]を使用します。

❷ **レシーバー キー**
レシーバーを使用してキーボードをペアリングするには、2秒間押し続けます。

❸ **Bluetoothキー**
このキーを押して1つ目または2つ目のBluetoothチャンネルを選択します。Bluetoothを使用してキーボードをペアリングするには、2秒間押し続けます。

❹ **キーボード レシーバー ランプ**
白色に点灯（5秒）：キーボードはコンピューターに接続されています。
ゆっくり白色で点滅（180秒）：キーボードがペアリング モードです。
2回白色で点滅および一時停止（180秒）：キーボードが以前ペアリングしたレシーバーに接続されています。

❺ **Bluetoothランプ**
白色に点灯（5秒）：キーボードの接続または再接続に成功しました。
ゆっくり白色で点滅（180秒）：Bluetoothチャンネルが選択されており、キーボードがペアリング モードになっています。
2回白色で点滅および一時停止（180秒）：キーボードが以前ペアリングしたデバイスに接続しています。

❻ **電源ランプ**
白色に点灯（5秒）：キーボードがオンになっています。
ゆっくりオレンジ色で点滅：電池残量が少なくなっています。電池を交換してください。

❼ **レシーバー ランプ**
ゆっくり白色で点滅（180秒）：レシーバーがペアリング モードです。
白色に点灯（5秒）：キーボードはレシーバーに接続されています。

注: 電池の寿命を延ばすには、使用していないときはキーボードをオフにします。

한국어

수신기로 키보드를 한 대의 컴퓨터에 연결하고 Bluetooth로 최대 두 대의 컴퓨터에 연결합니다.

키보드 키를 프로그래밍하려면 소프트웨어를 사용하십시오. 소프트웨어가 자동으로 다운로드되지 않으면 컴퓨터에서 **Microsoft Store**를 엽니다. **HP Accessory Center**를 검색한 다음 앱을 다운로드합니다.

키보드는 Mac OS 및 Chrome 기기에 대해 제한된 지원을 제공합니다. 키보드 운영 체제를 수동으로 변경하려면 다음 키를 3초 이상 누릅니다.

- Windows: FN + 왼쪽 화살표
- Chrome: FN + 아래쪽 화살표
- Mac OS: FN + 오른쪽 화살표

구성 요소 설명

❶ **프로그래밍 가능 키**
기본 기능을 변경하려면 HP Accessory Center를 사용하십시오.

❷ **수신기 키**
수신기를 사용하여 키보드를 연결하려면 2초 동안 길게 누릅니다.

❸ **Bluetooth 키**
첫 번째 또는 두 번째 Bluetooth 채널을 선택하려면 누릅니다.
Bluetooth를 사용하여 키보드를 연결하려면 2초 동안 길게 누릅니다.

❹ **키보드 수신기 표시등**
흰색으로 켜짐(5초): 키보드가 컴퓨터에 연결되었습니다.
흰색으로 천천히 깜박임(180초): 키보드가 페어링 모드입니다.
흰색으로 두 번 깜박이고 일시 정지(180초): 키보드가 이전에 페어링된 수신기에 연결되었습니다.

❺ **Bluetooth 표시등**
흰색으로 켜짐(5초): 키보드 연결 또는 재연결에 성공했습니다.
흰색으로 천천히 깜박임(180초): Bluetooth 채널이 선택되어 있으며, 키보드가 페어링 모드입니다.
흰색으로 두 번 깜박이고 일시 정지(180초): 키보드를 이전에 페어링된 기기에 연결하는 중입니다.

❻ **전원 표시등**
흰색으로 켜짐(5초): 키보드가 켜져 있습니다.
천천히 황색으로 깜박임: 배터리 잔량이 부족합니다. 배터리를 교체하십시오.

❼ **수신기 표시등**
흰색으로 천천히 깜박임(180초): 수신기가 페어링 모드입니다.
흰색으로 켜짐(5초): 키보드가 수신기에 연결되었습니다.

참고: 배터리 수명을 연장하려면 키보드를 사용하지 않는 동안 꺼 두십시오.

简体中文

使用接收器将键盘连接到一台计算机，或者通过 Bluetooth 将键盘连接到最多两台计算机。

要对键盘按键进行编程，请使用软件。如果软件没有自动下载，请在计算机上打开 **Microsoft Store**。搜索 **HP Accessory Center**，然后下载该应用程序。

该键盘为 Mac OS 和 Chrome 设备提供有限的支持。要手动更改键盘操作系统，请按住以下按键 3 秒以上：

- Windows：FN + 向左箭头
- Chrome：FN + 向下箭头
- Mac OS：FN + 向右箭头

组件说明

❶ **可编程按键**
如需更改默认功能，请使用 HP Accessory Center。

❷ **接收器键**
按住 2 秒以使用接收器配对键盘。

❸ **Bluetooth 键**
按下可选择第一个或第二个 Bluetooth 通道。按住 2 秒以使用 Bluetooth 配对键盘。

❹ **键盘接收器指示灯**
常亮白色（5 秒）：键盘已连接到计算机。
缓慢闪烁白色（180 秒）：键盘处于配对模式。
闪烁两次白色后暂停数秒（180 秒）：键盘已连接到上次配对的接收器。

❺ **Bluetooth 指示灯**
常亮白色（5 秒）：键盘连接或重新连接已成功。
缓慢闪烁白色（180 秒）：已选择 Bluetooth 通道，键盘处于配对模式。
闪烁两次白色后暂停数秒（180 秒）：键盘正在连接到上次配对的设备。

❻ **电源指示灯**
常亮白色（5 秒）：键盘已开启。
缓慢闪烁琥珀色：电池电量不足。更换电池。

❼ **接收器指示灯**
缓慢闪烁白色（180 秒）：接收器处于配对模式。
常亮白色（5 秒）：键盘已连接到接收器。

注意： 为延长电池续航时间，请在不使用时关闭键盘。

繁體中文

可使用接收器將鍵盤連線至一部電腦，而透過 Bluetooth 可將鍵盤連線至最多兩部電腦。

若要程式化鍵盤按鍵，請使用軟體。若軟體並未自動下載，可在您的電腦上開啟 **Microsoft Store**。搜尋 **HP Accessory Center**，接著下載該應用程式。

鍵盤對於 Mac OS 及 Chrome 裝置提供有限的支援。若要手動變更鍵盤作業系統，請按住下列按鍵 3 秒以上：

- Windows：FN + 向左鍵
- Chrome：FN + 向下鍵
- Mac OS：FN + 向右鍵

元件說明

❶ **可程式化按鍵**
若要變更預設功能，請使用 HP Accessory Center。

❷ **接收器按鍵**
長按 2 秒可使用接收器配對鍵盤。

❸ **Bluetooth 按鍵**
按下以選取第一個或第二個 Bluetooth 頻道。長按 2 秒可使用 Bluetooth 配對鍵盤。

❹ **鍵盤接收器指示燈**
恆亮白色（5 秒）：鍵盤已連線至電腦。
緩慢閃爍白色（180 秒）：鍵盤處於配對模式。
閃爍白色兩次然後停頓數秒（180 秒）：鍵盤已連線至先前所配對的接收器。

❺ **Bluetooth 指示燈**
恆亮白色（5 秒）：鍵盤連線或重新連線成功。
緩慢閃爍白色（180 秒）：已選取 Bluetooth 頻道，鍵盤處於配對模式。
閃爍白色兩次然後停頓數秒（180 秒）：鍵盤正在連線至先前已配對的裝置。

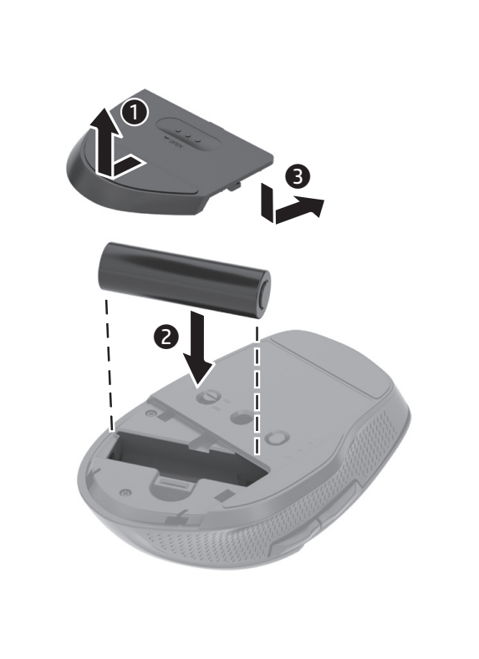
❻ **電源指示燈**
恆亮白色（5 秒）：鍵盤已開啟。
緩慢閃爍琥珀色：電池電量偏低。更換電池。

❼ **接收器指示燈**
緩慢閃爍白色（180 秒）：接收器處於配對模式。
恆亮白色（5 秒）：鍵盤已連線至接收器。

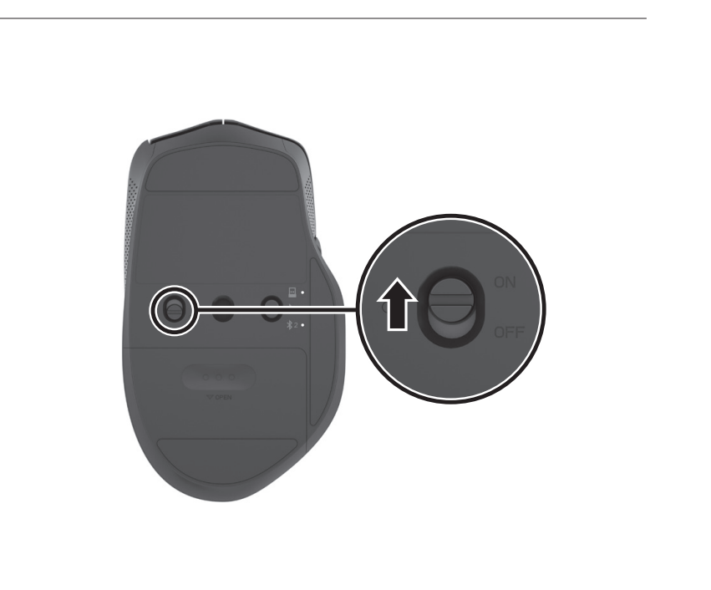
附註： 為延長電池壽命，不使用鍵盤時請將其關閉。

Color Side 1: BLACK
Color Side 2: BLACK
Flat size: 31.5 x 42 in. (800.1 x 1066.8 mm)
Finished size: 4.5 x 5.25 in (114.3 x 133.35 mm)
Fold 1: 7-panel accordion
Fold 2: 8-panel accordion

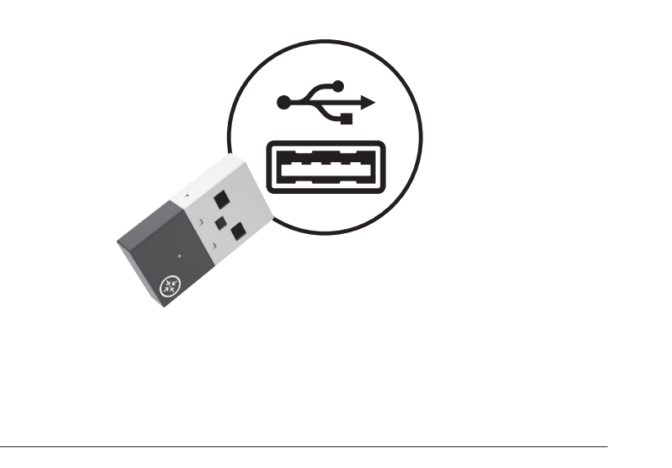
1



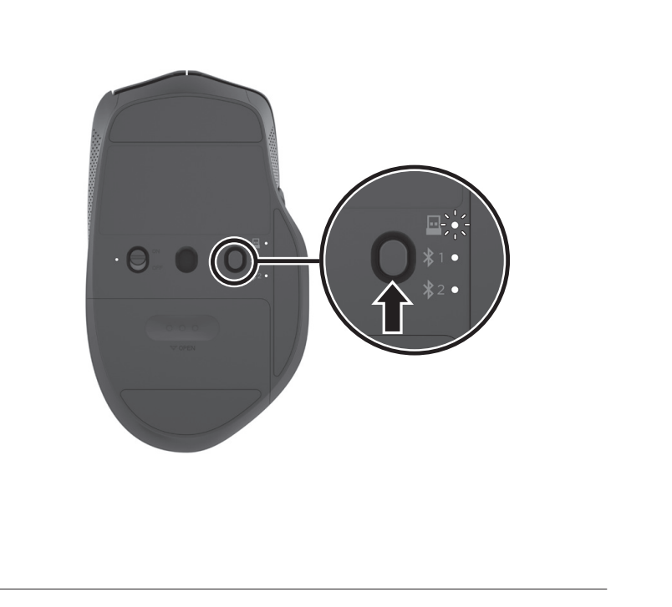
2



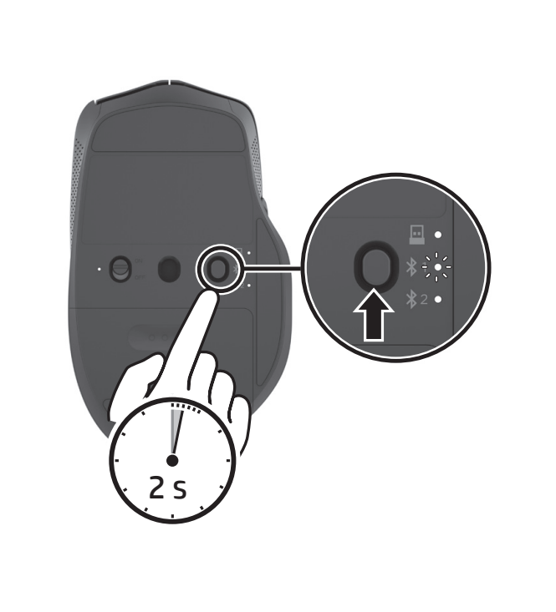
3A



3B

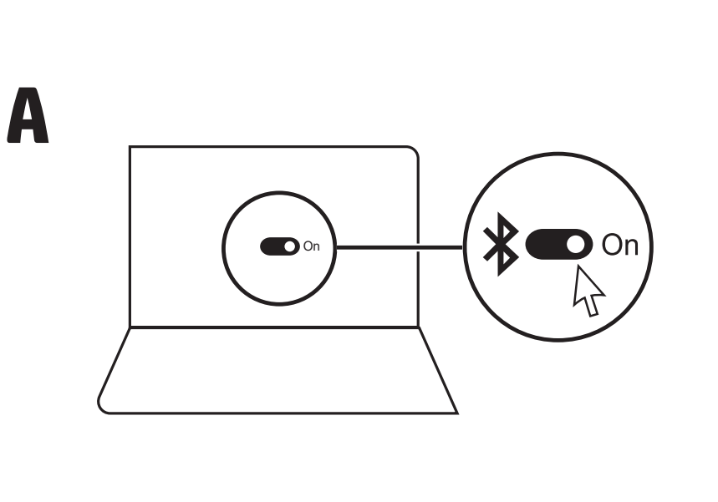


3C

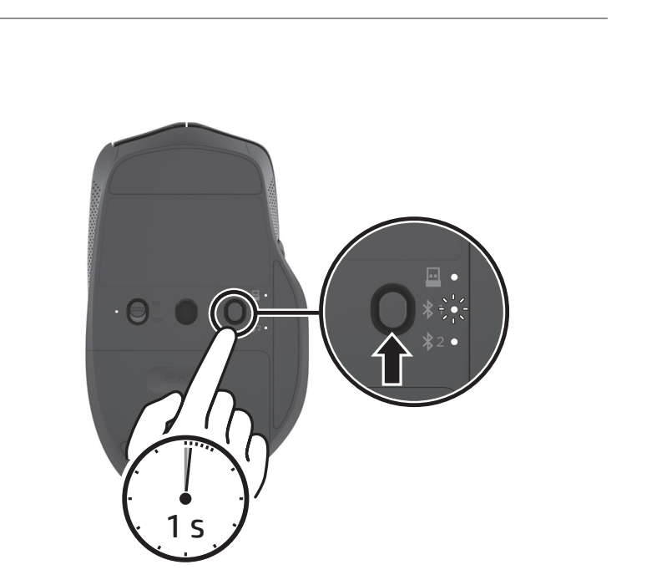


OR

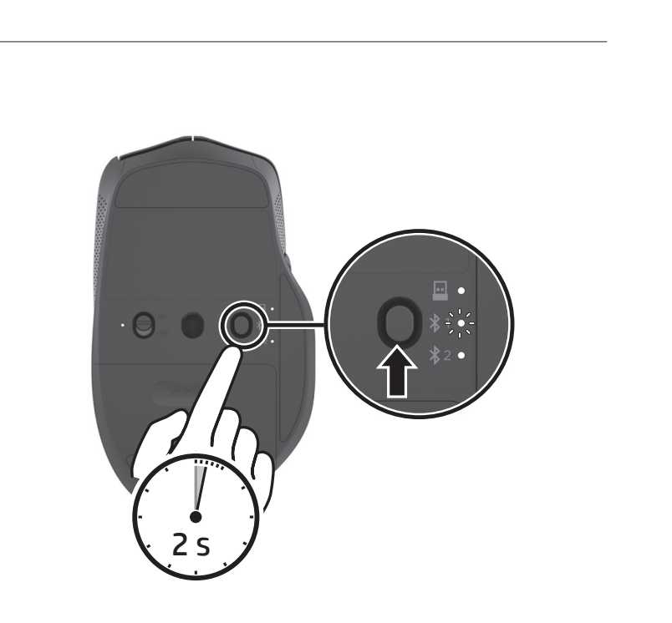
3A

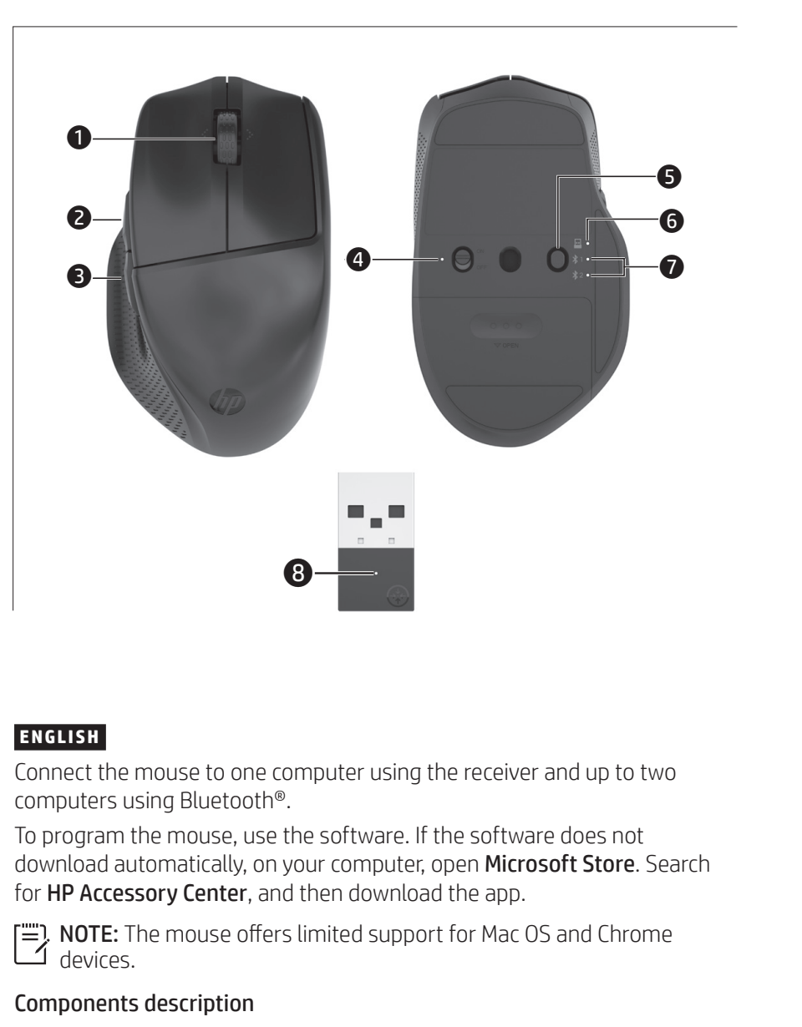


3B



3C





ENGLISH

Connect the mouse to one computer using the receiver and up to two computers using Bluetooth®.

To program the mouse, use the software. If the software does not download automatically, on your computer, open **Microsoft Store**. Search for **HP Accessory Center**, and then download the app.

NOTE: The mouse offers limited support for Mac OS and Chrome devices.

Components description

❶ **Scroll wheel**
Scrolls the screen up or down. Tilt right or left to use functions programmed in the app. By default, tilt right to scroll the screen right and tilt left to scroll the screen left.

❷ **Programmable button**
By default, press to use the Forward function in a web browser.

❸ **Programmable button**
By default, press to use the Back function in a web browser.

❹ **Power light**
Solid white (5 s): The mouse is on.
Slowly blinking amber: The battery is low. Replace the battery.

❺ **Pairing button**
Press the button for 1 s to switch between computers. Press and hold for 2 s to enter pairing mode for the selected channel.

❻ **Mouse receiver light**
Slowly blinking white (180 s): The mouse is in pairing mode.
Solid white (5 s): The mouse paired successfully to the selected computer.
Two white blinks and a pause (180 s): The mouse is connected to a previously paired receiver.

❼ **Bluetooth lights**
Solid white (5 s): The mouse connection or reconnection was successful.
Slowly blinking white (180 s): The Bluetooth channel is selected, and the mouse is in pairing mode.
Two white blinks and pauses (180 s): The mouse is connecting to a previously paired device.

❽ **Receiver light**
Slowly blinking white (180 s): The receiver is in pairing mode.
Solid white (5 s): The mouse is connected to the receiver.

NOTE: To extend battery life, turn off the mouse when not in use.

عربية

وصِّل الماوس بكمبيوتر واحد باستخدام جهاز الاستقبال وبجهازي كمبيوتر باستخدام تقنية Bluetooth.

لبرمجة الماوس، استخدم البرنامج. إذا لم يتم تنزيل البرنامج تلقائيًا، فافتح **Microsoft Store**. ابحث عن **HP Accessory Center**، ثم نزِّل التطبيق (البرنامج).

ملاحظة: يقدم الماوس دعمًا محدودًا لأجهزة Mac OS و Chrome.

وصف المكوِّنات

❶ **عجلة التمرير**
تُستخدم لتمرير الشاشة لأعلى أو لأسفل. أمِلْها يمينًا أو يسارًا لاستخدام الوظائف المبرمجة في التطبيق. بشكل افتراضي، أمِلْها يمينًا لتمرير الشاشة يمينًا، وأمِلْها يسارًا لتمرير الشاشة يسارًا.

❷ **زر قابل للبرمجة**
بشكل افتراضي، اضغط عليه لاستخدام الوظيفة Forward (للأمام) في مستعرض ويب.

❸ **زر قابل للبرمجة**
بشكل افتراضي، اضغط عليه لاستخدام وظيفة Back (للخلف) في مستعرض ويب.

❹ **مصباح الطاقة**
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): الماوس قيد التشغيل.
كهرماني وامض ببطء: مستوى شحن البطارية منخفض. أعد تركيب البطارية.

❺ **زر الإقران**
اضغط على الزر لأقل من ثانية واحدة للتبديل بين أجهزة الكمبيوتر. اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين للدخول في وضع الإقران للقناة المحددة.

❻ **مصباح جهاز الاستقبال والإرسال للماوس**
أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): الماوس في وضع الإقران.
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): نجح إقران الماوس بجهاز الكمبيوتر المحدد.
اثنان يومضان بلونٍ أبيض، ويتوقفان مؤقتًا (180 ثانية): الماوس متصل بجهاز استقبال وإرسال مقترن به سابقًا.

❼ **مصابيح Bluetooth**
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): نجحت عملية الاتصال بالماوس أو إعادة الاتصال به.
أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): تم تحديد قناة الـ Bluetooth، والماوس يعمل في وضع الاقتران.
اثنان يومضان بلون أبيض ويتوقفان مؤقتًا (180 ثوانٍ): يجري الآن توصيل الماوس بجهاز كان مقترنًا به سابقًا.

❽ **مصباح جهاز الاستقبال**
أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): جهاز الاستقبال والإرسال في وضع الإقران.
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): الماوس متصل بجهاز الإرسال والاستقبال.

ملاحظة: لإطالة عمر البطارية، أوقف تشغيل لوحة المفاتيح عند عدم استخدامها.

BAHASA INDONESIA

Sambungkan mouse ke satu komputer dengan menggunakan receiver dan hingga dua komputer dengan menggunakan Bluetooth.

Untuk memprogram mouse, gunakan perangkat lunak. Jika perangkat lunak tidak terunduh secara otomatis, pada komputer Anda, buka **Microsoft Store**. Cari **HP Accessory Center**, lalu unduh aplikasinya.

CATATAN: Mouse ini menawarkan dukungan terbatas untuk perangkat Mac OS dan Chrome.

Keterangan komponen

❶ **Roda gulir**
Menggulir layar ke atas atau ke bawah. Miringkan ke kanan atau ke kiri untuk menggunakan fungsi yang terprogram di aplikasi. Secara default, miringkan ke kanan untuk menggulir layar ke kanan dan miringkan ke kiri untuk menggulir layar ke kiri.

❷ **Tombol Terprogram**
Secara default, tekan untuk menggunakan fungsi Maju di browser web.

❸ **Tombol Terprogram**
Secara default, tekan untuk menggunakan fungsi Kembali di browser web.

❹ **Lampu daya**
Putih tidak berkedip (5 detik): Mouse menyala.
Berkedip kuning tua dengan lambat: Daya baterai rendah. Ganti baterai.

❺ **Tombol penyambungan**
Tekan tombol ini selama 1 detik untuk beralih ke komputer lain. Tekan dan tahan selama 2 detik untuk masuk ke mode penyambungan saluran yang dipilih.

❻ **Lampu receiver mouse**
Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Mouse dalam mode penyambungan.
Putih tidak berkedip (5 detik): Mouse berhasil tersambung ke komputer yang dipilih.
Berkedip putih dua kali dan jeda (180 detik): Mouse tersambung ke receiver yang sebelumnya tersambung.

❼ **Lampu Bluetooth**
Putih tidak berkedip (5 detik): Penyambungan atau penyambungan kembali mouse berhasil.
Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Saluran Bluetooth dipilih, dan mouse dalam mode penyambungan.
Berkedip putih dua kali dan jeda (180 detik): Mouse menyambungkan ke perangkat yang sebelumnya tersambung.

❽ **Lampu receiver**
Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Receiver dalam mode penyambungan.
Putih tidak berkedip (5 detik): Mouse tersambung ke receiver.

CATATAN: Untuk memperpanjang masa pakai baterai, nonaktifkan mouse jika tidak sedang digunakan.

БЪЛГАРСКИ

Свържете мишката към един компютър с помощта на приемника, а с до два компютъра , като използвате Bluetooth.

За да програмирате мишката, изтеглете софтуера. Ако софтуерът не се изтегли автоматично, на вашия компютър отворете **Microsoft Store**. Потърсете **HP Accessory Center**, след което изтеглете приложението.

ЗАБЕЛЕЖКА: Мишката предлага ограничена поддръжка за устройства Mac OS и Chrome.

Описание на компонентите

❶ **Колело за превъртане**
Превърта екрана нагоре или надолу. Наклонете надясно или наляво, за да използвате функциите, програмирани в приложението. Според основната настройка е необходимо да наклоните надясно, за да превъртите екрана надясно и съответно да наклоните наляво, за да превъртите екрана наляво.

❷ **Програмируем бутон**
По подразбиране при натискане се използва функцията за препращане напред в уеб браузър.

❸ **Програмируем бутон**
По подразбиране при натискане се използва функцията за преминаване назад в уеб браузър.

❹ **Индикатор на захранването**
Непрекъснато бяло (5 сек.): Мишката е включена.
Бавно мигащо кехлибарено: Батерията е с нисък заряд. Сменете батерията.

❺ **Бутон за сдвояване**
Натиснете бутона за 1 сек., за да превключвате между компютри. Натиснете и задръжте за 2 сек., за да влезете в режим на сдвояване за избрания канал.

❻ **Индикатор на приемника на мишката**
Бавно мигащо бяло (180 сек.): Мишката е в режим на сдвояване.
Непрекъснато бяло (5 сек.): Мишката е сдвоена успешно с избрания компютър.
Две бели мигания и пауза (180 сек.): Мишката е свързана към сдвоен преди това приемник.

❼ **Bluetooth индикатори**
Непрекъснато бяло (5 сек.): Свързването или повторното свързване бяха успешни.
Бавно мигащо бяло (180 сек.): Bluetooth каналът е избран и мишката е в режим на сдвояване.
Две бели премигвания и паузи (180 сек.): Мишката се свързва към сдвоено преди това устройство.

❽ **Индикатор на приемника**
Бавно мигащо бяло (180 сек.): Приемникът е в режим на сдвояване.
Непрекъснато бяло (5 сек.): Мишката е свързана към приемника.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да удължите живота на батерията, изключвайте мишката, когато не се използва.

ČESKY

Připojte myš k jednomu počítači pomocí přijímače a až dvěma počítačům pomocí rozhraní Bluetooth.

Chcete-li myš naprogramovat, použijte software. Pokud se software nestáhne automaticky, otevřete v počítači obchod **Microsoft Store**. Vyhledejte aplikaci **HP Accessory Center** a poté ji stáhněte.

POZNÁMKA: Myš nabízí omezenou podporu pro zařízení se systémem Mac OS a Chrome.

Popis součástí

❶ **Rolovací kolečko**
Posouvá obrazovku nahoru nebo dolů. Chcete-li použít funkce naprogramované v aplikaci, nakloňte doleva nebo doprava. Ve výchozím nastavení je nakloněním doprava posunutí obrazovky doprava a nakloněním doleva posunutí obrazovky doleva.

❷ **Programovatelné tlačítko**
Ve výchozím nastavení stisknutím použijete funkci Vpřed ve webovém prohlížeči.

❸ **Programovatelné tlačítko**
Ve výchozím nastavení stisknutím použijete funkci Zpět ve webovém prohlížeči.

❹ **Indikátor napájení**
Svítí bíle (5 s): Myš je zapnutá.
Pomalu bliká oranžově: Úroveň nabití baterie je nízká. Vyměňte baterii.

❺ **Tlačítko párování**
Stisknutím tlačítka na 1 s přepnete mezi počítači. Stisknutím a podržením po dobu 2 s přejdete do režimu párování vybraného kanálu.

❻ **Kontrolka přijímače myši**
Pomalu bliká bíle (180 s): Myš je v režimu párování.
Svítí bíle (5 s): Myš úspěšně spárována k vybranému počítači.
Dvakrát bíle blikne a zhasne (180 s): Myš je připojena k dříve spárovanému přijímači.

❼ **Kontrolky Bluetooth**
Svítí bíle (5 s): Připojení nebo opětovné připojení k myši proběhlo úspěšně.
Pomalu bliká bíle (180 s): Je vybrán kanál Bluetooth a myš je v režimu párování.
Dvakrát bíle blikne a zhasne (180 s): Myš se připojuje k dříve spárovanému zařízení.

❽ **Kontrolka přijímače**
Pomalu bliká bíle (180 s): Přijímač je v režimu párování.
Svítí bíle (5 s): Myš je připojená k přijímači.

POZNÁMKA: Chcete-li prodloužit životnost baterie, vypněte myš, když ji nepoužíváte.

DANSK

Slut musen til én computer ved hjælp af modtageren og til op til to computere ved hjælp af Bluetooth.

Brug softwaren til at programmere musen. Hvis softwaren ikke downloades automatisk, skal du åbne **Microsoft Store** på din computer. Søg efter **HP Accessory Center**, og download derefter appen.

BEMÆRK: Musen giver begrænset understøttelse af macOS- og Chrome-enheder.

Beskrivelse af komponenter

❶ **Rullehjul**
Ruller skærmbilledet op eller ned. Vip til højre eller venstre for at bruge de funktioner, der er programmeret i appen. Som standard vipper du til højre for at rulle skærmbilledet til højre og til venstre for at rulle skærmbilledet til venstre.

❷ **Programmerbar knap**
Som standard trykker du på denne for at bruge fremadfunktionen i en webbrowser.

❸ **Programmerbar knap**
Som standard trykker du på denne for at bruge tilbagefunktionen i en webbrowser.

❹ **Lysdiode for strøm**
Lyser hvidt (5 sekunder): Musen er tændt.
Blinker langsomt gult: Batteriet er ved at løbe tør. Udskift batteriet.

❺ **Pardannelsesknap**
Tryk på knappen i 1 sekund for at skifte mellem computere. Hold knappen nede i 2 sekunder for at aktivere pardannelsestilstanden på den valgte kanal.

❻ **Lysdiode for musemodtager**
Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Musen er i pardannelsestilstand.
Lyser hvidt (5 sekunder): Musen har dannet par med den valgte computer.
To hvide blink og en pause (180 sekunder): Musen er sluttet til en modtager, den tidligere har dannet par med.

❼ **Bluetooth-lysdioder**
Lyser hvidt (5 sekunder): Der blev oprettet forbindelse til musen (igen).
Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Bluetooth-kanalen er valgt, og musen er i pardannelsestilstand.
To hvide blink og pause (180 sekunder): Musen sluttes til en enhed, den tidligere har dannet par med.

❽ **Lysdiode for modtager**
Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Modtageren er i pardannelsestilstand.
Lyser hvidt (5 sekunder): Musen er forbundet med modtageren.

BEMÆRK: Du kan forlænge batteriets levetid ved at slukke for musen, når du ikke bruger den.

DEUTSCH

Schließen Sie die Maus über den Empfänger an einen Computer und über Bluetooth an bis zu zwei Computer an.

Verwenden Sie die Software, um die Maus zu programmieren. Wenn die Software nicht automatisch heruntergeladen wird, öffnen Sie auf Ihrem Computer den **Microsoft Store**. Suchen Sie nach **HP Accessory Center** und laden Sie dann die App herunter.

HINWEIS: Die Maus bietet begrenzte Unterstützung für Mac OS- und Chrome-Geräte.

Komponentenbeschreibung

❶ **Scrollrad**
Führt einen Bildlauf auf dem Bildschirm nach oben oder unten durch. Neigen Sie das Scrollrad nach links oder rechts, um die in der App programmierten Funktionen zu verwenden. Standardmäßig neigen Sie es nach rechts, um auf dem Bildschirm nach rechts zu scrollen, und nach links, um auf dem Bildschirm nach links zu scrollen.

❷ **Programmierbare Taste**
Standardmäßig drücken Sie diese Taste, um die Funktion „Weiter" in einem Internetbrowser zu verwenden.

❸ **Programmierbare Taste**
Standardmäßig drücken Sie diese Taste, um die Funktion „Zurück" in einem Internetbrowser zu verwenden.

❹ **Betriebsanzeige**
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Maus ist eingeschaltet.
Blinkt langsam gelb: Die Batterie ist fast leer. Tauschen Sie die Batterie aus.

❺ **Kopplungstaste**
Drücken Sie die Taste 1 Sekunde, um zwischen den Computern zu wechseln. Halten Sie die Taste 2 Sek. gedrückt, um den Kopplungsmodus für den ausgewählten Kanal aufzurufen.

❻ **Maus-Receiver-LED**
Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Die Maus ist im Kopplungsmodus.
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Maus wurde erfolgreich mit dem ausgewählten Computer gekoppelt.
Zweimal weißes Blinken und Pause (180 Sekunden): Die Maus wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Receiver verbunden.

❼ **Bluetooth-LEDs**
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Mausverbindung oder die Neuverbindung war erfolgreich.
Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Der Bluetooth-Kanal ist ausgewählt, und die Maus ist im Kopplungsmodus.
Zweimal weißes Blinken und Pause (180 Sekunden): Die Maus wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden.

❽ **Receiver-LED**
Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Der Receiver ist im Kopplungsmodus.
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Maus ist mit dem Receiver verbunden.

HINWEIS: Um die Akkulaufzeit zu verlängern, schalten Sie die Maus aus, wenn Sie sie nicht verwenden.

ESPAÑOL

Conecte el mouse a un equipo utilizando el receptor y hasta dos equipos usando Bluetooth.

Para programar el mouse, use el software. Si el software no se descarga de forma automática en su equipo, abra la **Microsoft Store**. Busque **HP Accessory Center** y luego descargue la aplicación.

NOTA: El mouse ofrece soporte limitado para dispositivos Mac OS y Chrome.

Descripción de los componentes

❶ **Rueda de desplazamiento**
Se desplaza en la pantalla hacia arriba o hacia abajo. Incline hacia la derecha o hacia la izquierda para usar las funciones programadas en la aplicación. De forma predeterminada, incline hacia la derecha para desplazarse hacia la derecha en la pantalla e incline hacia la izquierda para desplazarse hacia la izquierda.

❷ **Botón programable**
De forma predeterminada, se usa para la función Avanzar en un navegador web.

❸ **Botón programable**
De forma predeterminada, se usa para la función Atrás en un navegador web.

❹ **Indicador luminoso de inicio/apagado**
Blanco fijo (5 s): El mouse está encendido.
Parpadeo lento en ámbar: Queda poca batería. Reemplace la batería.

❺ **Botón de emparejamiento**
Presione el botón durante 1 s para alternar entre equipos. Mantenga presionado durante 2 s para entrar en el modo de emparejamiento con el canal seleccionado.

❻ **Indicador luminoso del receptor del mouse**
Parpadeo lento en blanco (180 s): El mouse está en modo de emparejamiento.
Blanco fijo (5 s): El mouse se emparejó correctamente al equipo seleccionado.
Dos parpadeos en blanco y una pausa (180 s): El mouse se está conectando a un receptor emparejado anteriormente.

❼ **Indicadores luminosos de Bluetooth**
Blanco fijo (5 s): La conexión o la reconexión del mouse se ha realizado correctamente.
Parpadeo lento en blanco (180 s): El canal Bluetooth está seleccionado y el mouse está en modo de emparejamiento.
Dos parpadeos en blanco y pausa (180 s): El mouse se está conectando a un dispositivo emparejado anteriormente.

❽ **Indicador luminoso del receptor**
Parpadeo lento en blanco (180 s): El receptor está en modo de emparejamiento.
Blanco fijo (5 s): El mouse está conectado al receptor.

NOTA: Para aumentar la duración de la batería, apague el mouse cuando no esté en uso.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συνδέστε το ποντίκι σε έναν υπολογιστή χρησιμοποιώντας το δέκτη και έως δύο υπολογιστές χρησιμοποιώντας Bluetooth.

Για να προγραμματίσετε το ποντίκι, πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού. Εάν δεν πραγματοποιηθεί αυτόματη λήψη του λογισμικού, ανοίξτε στον υπολογιστή σας το **Microsoft Store**. Αναζητήστε το **HP Accessory Center** και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το ποντίκι παρέχει περιορισμένη υποστήριξη για συσκευές Mac OS και Chrome.

Περιγραφή στοιχείων

❶ **Ροδέλα κύλισης**
Πραγματοποιεί κύλιση της οθόνης προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Δώστε της κλίση προς τα δεξιά ή τα αριστερά για να χρησιμοποιήσετε λειτουργίες που είναι προγραμματισμένες στην εφαρμογή. Από προεπιλογή, δώστε του κλίση προς τα δεξιά για κύλιση της οθόνης προς τα δεξιά και κλίση προς τα αριστερά για κύλιση της οθόνης προς τα αριστερά.

❷ **Προγραμματιζόμενο κουμπί**
Από προεπιλογή, αν το πατήσετε θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μετάβασης προς τα εμπρός σε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web.

❸ **Προγραμματιζόμενο κουμπί**
Από προεπιλογή, αν το πατήσετε θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μετάβασης προς τα πίσω σε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web.

❹ **Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας**
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι ενεργοποιημένο.
Αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα: Το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας είναι χαμηλό. Τοποθετήστε ξανά την μπαταρία.

❺ **Κουμπί σύζευξης**
Πατήστε το κουμπί για 1 δευτερόλεπτα για να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ των υπολογιστών. Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία σύζευξης για το επιλεγμένο κανάλι.

❻ **Φωτεινή ένδειξη δέκτη ποντικιού**
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι σε λειτουργία σύζευξης.
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Η σύζευξη του ποντικιού με τον επιλεγμένο υπολογιστή ολοκληρώθηκε με επιτυχία.
Αναβοσβήνει δύο φορές με λευκό χρώμα και σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι συνδεδεμένο με δέκτη που είχε συζευχθεί προηγουμένως.

❼ **Φωτεινές ενδείξεις Bluetooth**
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Η σύνδεση ή η επανασύνδεση του ποντικιού ήταν επιτυχής.
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το κανάλι Bluetooth είναι επιλεγμένο και το ποντίκι βρίσκεται σε λειτουργία σύζευξης.
Αναβοσβήνει δύο φορές με λευκό χρώμα και σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι συνδέεται με μια συσκευή που είχε συζευχθεί προηγουμένως.

❽ **Φωτεινή ένδειξη δέκτη**
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Ο δέκτης είναι σε λειτουργία σύζευξης.
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι συνδεδεμένο στον δέκτη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια της μπαταρίας, απενεργοποιείτε το ποντίκι όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

FRANÇAIS

Connectez la souris à un ordinateur à l'aide du récepteur et jusqu'à deux ordinateurs avec le Bluetooth.

Pour programmer la souris, utilisez le logiciel. Si le logiciel ne se télécharge pas automatiquement, ouvrez **Microsoft Store** sur votre ordinateur. Recherchez **HP Accessory Center**, puis téléchargez l'application.

REMARQUE : La souris offre une prise en charge limitée des appareils sous Mac OS et Chrome.

Description des composants

❶ **Roulette de défilement**
Elle vous permet de faire défiler l'écran vers le haut ou vers le bas. Inclinez vers la droite ou la gauche pour utiliser les fonctions programmées dans l'application. Par défaut, inclinez vers la droite pour faire défiler l'écran vers la droite et inclinez vers la gauche pour faire défiler l'écran vers la gauche.

❷ **Bouton programmable**
Par défaut, appuyez pour utiliser la fonction Transférer dans un navigateur Web.

❸ **Bouton programmable**
Par défaut, appuyez pour utiliser la fonction Précédent dans un navigateur Web.

❹ **Voyant d'alimentation**
Blanc fixe (5 s) : La souris est allumée.
Clignotement lent orange : La batterie est faible. Remplacez la batterie.

❺ **Bouton de couplage**
Appuyez sur ce bouton pendant 1 seconde pour basculer d'un ordinateur à l'autre. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de couplage du canal sélectionné.

❻ **Voyant du récepteur de la souris**
Clignotement lent blanc (180 s) : La souris est en mode couplage.
Blanc fixe (5 s) : Le couplage de la souris avec l'ordinateur sélectionné a été réalisé avec succès.
Deux clignotements blancs et une pause (180 s) : La souris se reconnecte à un récepteur préalablement associé.

❼ **Voyants Bluetooth**
Blanc fixe (5 s) : La souris a été connectée ou reconnectée avec succès.
Clignotement lent blanc (180 s) : Le canal Bluetooth est sélectionné et la souris est en mode de couplage.
Deux clignotements blancs et pauses (180 s) : La souris se reconnecte à un appareil préalablement associé.

❽ **Voyant du récepteur**
Clignotement lent blanc (180 s) : Le récepteur est en mode de couplage.
Blanc fixe (5 s) : La souris est connectée au récepteur.

REMARQUE : Pour prolonger la durée de vie de la batterie, éteignez la souris lorsque vous ne l'utilisez pas.

HRVATSKI

Povežite miš s jednim računalom pomoću prijamnika i najviše dva računala putem Bluetooth veze.

Da biste programirali miša, upotrijebite softver. Ako se softver ne preuzme automatski, na računalu otvorite **Microsoft Store**. Potražite **HP Accessory Center**, a zatim preuzmite aplikaciju.

NAPOMENA: Miš nudi ograničenu podršku za uređaje sa sustavom Mac OS i Chrome.

Opis komponenti

❶ **Kotačić za pomicanje**
Pomiče zaslon prema gore ili dolje. Nagnite udesno ili ulijevo da biste koristili funkcije programirane u aplikaciji. Po zadanom nagnite udesno da biste pomicali zaslon udesno ili nagnite ulijevo da biste ga pomicali ulijevo.

❷ **Programibilna tipka**
Pritisnite da biste po zadanom upotrebljavali funkciju Naprijed u web-pregledniku.

❸ **Programibilna tipka**
Pritisnite da biste po zadanom upotrebljavali funkciju Natrag u web-pregledniku.

❹ **Žaruljica napajanja**
Svijetli bijelo (5 s): miš je uključen.
Polagano trepće u žutoj boji: razina napunjenosti baterije je niska. Zamijenite bateriju.

❺ **Gumb uparivanja**
Pritisnite gumb na 1 s da biste izmjenjivali računala. Pritisnite i držite 2 s da biste prešli u način rada za uparivanje za odabrani kanal.

❻ **Žaruljica prijamnika miša**
Polagano trepće u bijeloj boji (180 s): miš je u načinu rada za uparivanje.
Svijetli bijelo (5 s): miš je uspješno uparen s odabranim računalom.
Dva treptaja u bijeloj boji i pauza (180 s): miš se ponovno povezuje s prethodno uparenim prijamnikom.

❼ **Žaruljice za Bluetooth**
Svijetli bijelo (5 s): povezivanje ili ponovno povezivanje miša bilo je uspješno.
Polagano trepće u bijeloj boji (180 s): Bluetooth kanal je odabran, a miš je u načinu rada za uparivanje.
Dva treptaja u bijeloj boji i pauza (180 s): miš se povezuje s prethodno uparenim uređajem.

❽ **Žaruljica prijamnika**
Polagano trepće u bijeloj boji (180 s): prijamnik je u načinu rada za uparivanje.
Svijetli bijelo (5 s): miš je povezan s prijamnikom.

NAPOMENA: da biste produljili vijek trajanja baterije, isključite miša dok ga ne koristite.

ITALIANO

Collegare il mouse a un computer utilizzando il ricevitore e fino a due computer tramite Bluetooth.

Per programmare il mouse, utilizzare il software. Se il software non viene scaricato automaticamente, aprire **Microsoft Store** sul computer in uso. Cercare **HP Accessory Center**, quindi scaricare l'applicazione.

NOTA: il mouse offre supporto limitato per i dispositivi Mac OS e Chrome.

Descrizione dei componenti

❶ **Rotellina di scorrimento**
Consente di scorrere la schermata verso l'alto o verso il basso. Inclinarla verso sinistra o destra per utilizzare le funzioni programmate nell'applicazione. Per impostazione predefinita, inclinarla verso destra per scorrere la schermata verso destra e inclinarla verso sinistra per scorrere la schermata verso sinistra.

❷ **Pulsante programmabile**
Per impostazione predefinita, premere per utilizzare la funzione Avanti in un browser web.

❸ **Pulsante programmabile**
Per impostazione predefinita, premere per utilizzare la funzione Indietro in un browser web.

❹ **Spia di alimentazione**
Bianca fissa (5 secondi): il mouse è acceso.
La spia gialla lampeggia lentamente: la carica della batteria è bassa. Sostituire la batteria.

❺ **Pulsante di abbinamento**
Premere il pulsante per 1 secondo per passare da un computer all'altro. Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per accedere alla modalità di abbinamento per il canale selezionato.

❻ **Spia del ricevitore del mouse**
La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): il mouse è nella modalità di abbinamento.
Bianca fissa (5 secondi): l'abbinamento del mouse con il computer selezionato è stato completato correttamente.
La spia bianca lampeggia due volte, segue quindi una pausa (180 secondi): il mouse è collegato a un ricevitore abbinato in precedenza.

❼ **Spie Bluetooth**
Bianca fissa (5 secondi): la connessione o la riconnessione del mouse sono state eseguite correttamente.
La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): il canale Bluetooth è selezionato e il mouse è nella modalità di abbinamento.
La spia bianca lampeggia due volte, segue quindi una pausa (180 secondi): il mouse si sta collegando a un dispositivo abbinato in precedenza.

❽ **Spia del ricevitore**
La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): il ricevitore è in modalità di associazione.
Bianca fissa (5 secondi): il mouse è connesso al ricevitore.

NOTA: per prolungare la durata della batteria, disattivare il mouse quando non viene utilizzato.

ҚАЗАҚША

Тінтуірді бір компьютерге қабылдағыш көмегімен, ал ең көбі екі компьютерге Bluetooth арқылы қосыңыз.

Тінтуірді бағдарламалық құрал арқылы бағдарламалаңыз. Бағдарламалық құрал автоматты түрде жүктеп алынбаса, компьютерде **Microsoft Store** қолданбасын ашыңыз. **HP Accessory Center** қолданбасын іздеңіз және оны жүктеп алыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: тінтуірде Mac OS және Chrome құрылғыларына шектеулі қолдау көрсетіледі.

Құрамдас бөліктер сипаттамасы

❶ **Айналдыруға арналған дөңгелекше**
Бұл дөңгелекше арқылы экран бойынша жоғары немесе төмен айналдыруға болады. Қолданбада бағдарламаланған функцияларды пайдалану үшін оң немесе сол жаққа еңкейтіңіз. Әдепкі бойынша экранда оң жаққа жылжу үшін оң жаққа еңкейтіңіз. Сол жаққа жылжу үшін сол жаққа еңкейтіңіз.

❷ **Бағдарламаланатын түйме**
Әдепкі бойынша алға жылжу мүмкіндігін веб-браузерде пайдалану үшін бұл түймені басыңыз.

❸ **Бағдарламаланатын түйме**
Әдепкі бойынша артқа жылжу мүмкіндігін веб-браузерде пайдалану үшін бұл түймені басыңыз.

❹ **Қуат индикаторы**
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): тінтуір қосулы.
Сары түспен баяу жыпылықтайды: батарея заряды аз. Батареяны ауыстырыңыз.

❺ **Жұптастыруға арналған түйме**
Компьютерлер арасында ауысу үшін түймені 1 с басыңыз. Таңдалған арнаға жұптау режимін қосу үшін басып, 2 секунд ұстап тұрыңыз.

❻ **Тінтуір қабылдағышының индикаторы**
Ақ түспен баяу жыпылықтайды (180 с): тінтуір жұптау күйінде.
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): тінтуір таңдалған компьютерге қосылған.
Екі рет ақ түспен жыпылықтап, тоқтата тұрады (180 с): тінтуір бұрын жұпталған қабылдағышқа қосылды.

❼ **Bluetooth индикаторлары**
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): тінтуір сәтті қосылды немесе қайта қосылды.
Ақ түспен баяу жыпылықтайды (180 с): Bluetooth арнасы таңдалған және тінтуір жұптау күйінде.
Екі рет ақ түсте жыпылықтап, тоқтата тұрады (180 с): тінтуір бұрын жұпталған құрылғыға қосылуда.

❽ **Қабылдағыш индикаторы**
Ақ түспен баяу жыпылықтайды (180 с): қабылдағыш жұптау күйінде.
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): тінтуір қабылдағышқа қосылды.

ЕСКЕРТПЕ: батареяны пайдалану мерзімін ұзарту үшін, пайдаланбаған кезде тінтуірді өшіріңіз.

LATVISKI

Savienojiet peli ar vienu datoru, izmantojot uztvērēju, un līdz diviem datoriem ar Bluetooth.

Lai ieprogrammētu peli, izmantojiet programmatūru. Ja programmatūra neveic automātisku lejupielādi, datorā atveriet **Microsoft Store**. Meklēšanas logā ierakstiet **HP Accessory Center** un pēc tam lejupielādējiet lietotni.

PIEZĪME. Pele piedāvā ierobežotu atbalstu Mac OS un Chrome ierīcēm.

Komponentu apraksts

❶ **Peles ritenītis**
Ritina ekrānu augšup vai lejup. Sasveriet to pa labi vai pa kreisi, lai izmantotu lietotnē ieprogrammētās funkcijas. Pēc noklusējuma sasveriet pa labi, lai ekrānu ritinātu pa labi, un sasveriet pa kreisi, lai ekrānu ritinātu pa kreisi.

❷ **Programmējama poga**
Pēc noklusējuma nospiediet, lai tīmekļa pārlūkā izmantotu funkciju Uz priekšu.

❸ **Programmējama poga**
Pēc noklusējuma nospiediet, lai tīmekļa pārlūkā izmantotu funkciju Atpakaļ.

❹ **Barošanas indikators**
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): pele ir aktīva.
Lēni mirgo dzeltenā krāsā: Akumulatoram zems uzlādes līmenis. Nomainiet akumulatoru.

❺ **Sakārtošanas pa pāriem poga**
Lai pārslēgtos starp datoriem, turiet pogu nospiestu uz 1 s. Nospiediet un turiet nospiestu 2 s, lai ieslēgtu atlasītā kanāla pāri savienošanas režīmu.

❻ **Peles uztvērēja indikators**
Lēni mirgo baltā krāsā (180 s): pele darbojas pārī savienošanas režīmā.
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): pele sekmīgi savienota pārī ar atlasīto datoru.
Mirgo divreiz baltā krāsā un pauze (180 s): Pele ir izveidojusi savienojumu ar iepriekš pārī savienotu ierīci.

❼ **Bluetooth gaismas**
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): peles savienojums vai atkārtota savienošana bija sekmīga.
Lēni mirgo baltā krāsā (180 s): Bluetooth kanāls ir atlasīts, un pele ir pārī savienošanas režīmā.
Divreiz mirgo baltā krāsā un nodziest (180 s): pele izveido savienojumu ar iepriekš pārī savienotu ierīci.

❽ **Uztvērēja indikators**
Lēni mirgo baltā krāsā (180 s): Uztvērējs darbojas pārī savienošanas režīmā.
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): pele ir savienota ar uztvērēju.

PIEZĪME. Lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku, izslēdziet peli, kad tā netiek lietota.

LIETUVIŠKAI

Prijunkite pelę prie vieno kompiuterio naudodami imtuvą ir iki dviejų kompiuterių naudodami „Bluetooth".

Norėdami programuoti pelę, atsisiųskite programinę įrangą. Jei programinė įranga neatsiunčiama automatiškai, savo kompiuteryje atidarykite **Microsoft Store**. Raskite **HP Accessory Center** ir atsisiųskite programą.

PASTABA. Pelė yra palaikoma tik „Mac OS" ir „Chrome" įrenginiuose.

Komponentų aprašas

❶ **Ratukas**
Paslenka ekrano vaizdą aukštyn arba žemyn. Pakreipkite dešinėn arba kairėn, kad naudotumėte programoje užprogramuotas funkcijas. Pagal numatytuosius nustatymus pakreipus dešinėn ekrano vaizdas paslenkamas į dešinę, o pakreipus kairėn – į kairę.

❷ **Programuojamas mygtukas**
Pagal numatytuosius nustatymus paspaudus šį mygtuką naudojama naršyklės funkcija „Toliau".

❸ **Programuojamas mygtukas**
Pagal numatytuosius nustatymus paspaudus šį mygtuką naudojama naršyklės funkcija „Atgal".

❹ **Energijos tiekimo lemputė**
Šviečia baltai (5 sek.): pelė įjungta.
Lėtai mirksi geltona spalva: baterija senka. Pakeiskite bateriją.

❺ **Susiejimo mygtukas**
Paspauskite ir palaikykite mygtuką 1 sek., kad perjungtumėte kompiuterį. Paspauskite ir palaikykite 2 sek., kad pereitumėte į pasirinkto kanalo susiejimo režimą.

❻ **Pelės imtuvo lemputė**
Lėtai mirksi baltai (180 sek.): pelė veikia susiejimo režimu.
Šviečia baltai (5 sek.): pelė sėkmingai susieta su pasirinktu kompiuteriu.
Du mirktelėjimai balta spalva ir pauzė (180 sek.): pelė prijungta prie anksčiau susieto imtuvo.

❼ **„Bluetooth" lemputės**
Šviečia baltai (5 sek.): pelės prijungimas arba pakartotinis prijungimas sėkmingai atliktas.
Lėtai mirksi baltai (180 sek.): pasirenkamas „Bluetooth" kanalas, o pelė veikia siejimo režimu.
Du mirktelėjimai balta spalva ir pauzė (180 sek.): pelė prijungiama prie anksčiau susieto įrenginio.

❽ **Imtuvo lemputė**
Lėtai mirksi baltai (180 sek.): imtuvas veikia siejimo režimu.
Šviečia baltai (5 sek.): pelė prijungta prie imtuvo.

PASTABA. Kad baterijos energijos užtektų kuo ilgiau, kai pelės nenaudojate, ją išjunkite.

MAGYAR

Csatlakoztassa az egeret egy számítógéphez a vevőegység segítségével, és legfeljebb két számítógéphez Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

Az egér gombjainak beprogramozásához használja a szoftvert. Ha a szoftver nem töltődik le automatikusan, nyissa meg a **Microsoft Store** áruházat a számítógépen. Keressen rá a **HP Accessory Center** kifejezésre, majd töltse le az alkalmazást.

MEGJEGYZÉS: Az egér korlátozott támogatást nyújt Mac OS és Chrome eszközökhöz.

Részegységek leírása

❶ **Görgetőkerék**
Felfelé vagy lefelé görgeti a képernyőt. Döntse jobbra vagy balra egy adott alkalmazás programozott funkcióinak használatához. Alapértelmezés szerint a jobbra döntés jobbra, a balra döntés pedig balra görgeti a képernyőt.

❷ **Programozható gomb**
Ha az egér alapértelmezett beállításait használja, ezt a gombot megnyomva használhatja az Előre funkciót egy webböngészőben.

❸ **Programozható gomb**
Ha az egér alapértelmezett beállításait használja, ezt a gombot megnyomva használhatja a Vissza funkciót egy webböngészőben.

❹ **Tápellátás jelzőfénye**
Fehéren világít (5 mp): Az egér be van kapcsolva.
Lassan, borostyánsárgán villog: Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Helyezze vissza az akkumulátort.

❺ **Párosítás gomb**
Számítógépek közötti váltáshoz nyomja meg 1 másodpercig a gombot. Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig, hogy párosítási üzemmódba lépjen a kiválasztott csatornával való párosításhoz.

❻ **Egér jelzőfénye**
Lassan, fehéren villog (180 mp): Az egér párosítási üzemmódban van.
Fehéren világít (5 mp): Az egér sikeresen párosítva lett a kiválasztott számítógéppel.
Két fehér villogás és egy szünet (180 mp): Az egér csatlakozik egy korábban párosított eszközhöz.

❼ **Bluetooth jelzőfények**
Fehéren világít (5 mp): Az egér csatlakozása vagy az újracsatlakozása sikerült.
Lassan, fehéren villog (180 mp): A Bluetooth-csatorna van kiválasztva, és az egér párosítási üzemmódban van.
Két fehér villogás és egy szünet (180 mp): Az egér csatlakozik egy korábban párosított eszközhöz.

❽ **Vevőegység jelzőfénye**
Lassan, fehéren villog (180 mp): A vevőegység párosítás üzemmódban van.
Fehéren világít (5 mp): Az egér a vevőegységhez csatlakozik.

MEGJEGYZÉS: A lehető leghosszabb elemüzemidő érdekében kapcsolja ki az egeret, amikor nem használja.

NEDERLANDS

Verbind de muis met één computer met behulp van de ontvanger en met maximaal twee computers via Bluetooth.

Gebruik de software om de muis te programmeren. Als de software niet automatisch wordt gedownload, opent u op uw computer **Microsoft Store**. Zoek **HP Accessory Center** en download de app.

OPMERKING: De muis biedt beperkte ondersteuning voor Mac OS- en Chrome-apparaten.

Beschrijving onderdelen

❶ **Muiswieltje**
Hiermee schuift u omhoog of omlaag op het scherm. Kantel naar rechts of links om de in de app geprogrammeerde functies te gebruiken. Standaard schuift u het scherm naar rechts als u naar rechts kantelt en naar links als u naar links kantelt.

❷ **Programmeerbare knop**
Druk hierop om standaard de functie Volgende te gebruiken in een webbrowser.

❸ **Programmeerbare knop**
Druk hierop om standaard de functie Vorige te gebruiken in een webbrowser.

❹ **Aan-uitlampje**
Brandt wit (5 sec.): het muispad is ingeschakeld.
Knippert langzaam oranje: de batterij is bijna leeg. Vervang de batterij.

❺ **Koppelingsknop**
Houd de knop 1 seconde lang ingedrukt om tussen computers te schakelen. Houd deze knop 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te activeren voor het geselecteerde kanaal.

❻ **Lampje van de muisontvanger**
Knippert langzaam wit (180 sec.): de muis bevindt zich in de koppelingsmodus.
Brandt wit (5 sec.): de muis is gekoppeld met de geselecteerde computer.
Knippert twee keer wit met een pauze (180 sec.): de muis is verbonden met een eerder gekoppelde ontvanger.

❼ **Bluetooth-lampjes**
Brandt wit (5 sec.): er is (opnieuw) verbinding gemaakt met de muis.
Knippert langzaam wit (180 sec.): het Bluetooth-kanaal is geselecteerd en de koppelingsmodus van de muis is geactiveerd.
Knippert twee keer wit met een pauze (180 sec.): de muis maakt verbinding met een eerder gekoppeld apparaat.

❽ **Lampje van de ontvanger**
Knippert langzaam wit (180 sec.): de ontvanger staat in de koppelingsmodus.
Brandt wit (5 sec.): de muis is verbonden met de ontvanger.

OPMERKING: Schakel de muis uit als u deze niet gebruikt. Zo gaan de batterijen langer mee.

NORSK

Koble musen til én datamaskin med mottageren og opptil to datamaskiner med Bluetooth.

For å programmere musen må du laste ned programvaren. Hvis programvaren ikke lastes ned automatisk på datamaskinen, åpner du **Microsoft Store**. Søk etter **HP Accessory Center**, og last ned appen.

MERK: Musen har begrenset støtte for Mac OS- og Chrome-enheter.

Beskrivelse av komponenter

❶ **Rullehjul**
Ruller skjermen opp eller ned. Vipp til venstre eller høyre for å bruke funksjoner som er programmert i appen. Som standard vipper du til høyre for å rulle skjermen til høyre og til venstre for å rulle skjermen til venstre.

❷ **Programmerbar knapp**
Som standard: Trykk for å bruke Fremover-funksjonen i en nettleser.

❸ **Programmerbar knapp**
Som standard: Trykk for å bruke Tilbake-funksjonen i en nettleser.

❹ **Av/på lampe**
Vedvarende hvitt (5 sek): Musen er aktiv.
Blinker langsomt gult: Batterinivået er lavt. Skift ut batteriet.

❺ **Paringsknapp**
Trykk på knappen i mindre enn 1 sek for å veksle mellom datamaskiner. Trykk og hold inne i 2 sek for å gå inn i paringsmodus for den valgte kanalen.

❻ **Musmottagerlampe**
Blinker langsomt hvitt (180 sek): Musen er i paringsmodus.
Vedvarende hvitt (5 sek): Musen er paret med den valgte datamaskinen.
To hvite blink og en pause (180 sek): Musen er koblet til en tidligere paret mottager.

❼ **Bluetooth-lamper**
Vedvarende hvitt (5 sek): Tilkobling eller ny tilkobling til musen er opprettet.
Blinker langsomt hvitt (180 sek): Bluetooth-kanalen er valgt, og musen er i paringsmodus.
To hvite blink og en pause (180 sek): Musen kobler til en tidligere paret enhet.

❽ **Mottagerlampe**
Blinker langsomt hvitt (180 sek): Mottageren er i paringsmodus.
Vedvarende hvitt (5 sek): Musen er tilkoblet mottageren.

MERK: Slå musen av når du ikke bruker den, slå den av for å forlenge batteriets driftstid.

POLSKI

Połącz mysz z jednym komputerem za pomocą odbiornika i z maksymalnie dwoma komputerami za pomocą połączenia Bluetooth.

Aby zaprogramować mysz, użyj oprogramowania. Jeśli oprogramowanie nie zostanie pobrane automatycznie, otwórz na komputerze **Microsoft Store**. Wyszukaj aplikację **HP Accessory Center**, a następnie pobierz ją.

UWAGA: Mysz w ograniczonym zakresie obsługuje urządzenia z oprogramowaniem Mac OS i Chrome.

Opis elementów

❶ **Kółko przewijania**
Służy do przewijania ekranu w górę lub w dół. Pochyl w prawo lub w lewo, aby korzystać z funkcji zaprogramowanych w aplikacji. Domyślnie przechyl w prawo, aby przewijać ekran w prawo, lub przechyl w lewo, aby przewijać ekran w lewo.

❷ **Przycisk programowalny**
Domyślnie naciśnięcie powoduje użycie funkcji Dalej w przeglądarce internetowej.

❸ **Przycisk programowalny**
Domyślnie naciśnięcie powoduje użycie funkcji Wstecz w przeglądarce internetowej.

❹ **Wskaźnik zasilania**
Stałe białe światło (5 sekund): Mysz jest włączona.
Wolno migające pomarańczowe światło: Niski poziom baterii. Wymień baterię.

❺ **Przycisk parowania**
Naciśnij przycisk przez mniej niż 1 sekundę, aby przełączyć się między komputerami. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do trybu parowania dla wybranego kanału.

❻ **Wskaźnik odbiornika myszy**
Wolno migające białe światło (180 sekund): Mysz jest w trybie parowania.
Stałe białe światło (5 sekund): Mysz została pomyślnie sparowana z wybranym komputerem.
Światło dwa razy miga na biało, potem następuje przerwa (180 sekund): Mysz jest połączona z wcześniej sparowanym odbiornikiem.

❼ **Wskaźniki Bluetooth**
Stałe białe światło (5 sekund): Pierwsze lub ponowne połączenie z myszą powiodło się.
Wolno migające białe światło (180 sekund): Kanał Bluetooth jest wybrany, a mysz jest w trybie parowania.
Światło dwa razy miga na biało, potem następuje przerwa (180 sekund): Mysz łączy się ponownie ze sparowanym wcześniej urządzeniem.

❽ **Wskaźnik odbiornika**
Wolno migające białe światło (180 sekund): Odbiornik jest w trybie parowania.
Stałe białe światło (5 sekund): Mysz jest połączona z odbiornikiem.

UWAGA: W celu wydłużenia czasu pracy baterii wyłącz mysz, gdy z niej nie korzystasz.

PORTUGUÊS

Ligue o rato a um computador utilizando o recetor e até dois computadores via Bluetooth.

Para programar o rato, use o software. Se o software não for automaticamente transferido para o computador, abra a **Microsoft Store**. Procure **HP Accessory Center** e transfira a aplicação.

NOTA: O rato oferece suporte limitado para dispositivos Mac OS e Chrome.

Descrição dos componentes

❶ **Roda do rato**
Desloca o ecrã para cima ou para baixo. Incline para a direita ou para a esquerda para usar as funções programadas na aplicação. Por predefinição, incline para a direita para deslocar o ecrã para a direita e incline para a esquerda para deslocar o ecrã para a esquerda.

❷ **Botão programável**
Por predefinição, prima para utilizar a função Avançar num Web browser.

❸ **Botão programável**
Por predefinição, prima para utilizar a função Retroceder num Web browser.

❹ **Luz da alimentação**
Branca fixa (5 seg.): o rato está ligado.
Amarela com intermitência lenta: as pilhas estão fracas. Substitua as pilhas.

❺ **Botão de emparelhamento**
Prima o botão durante 1 segundo para alternar entre computadores. Mantenha premido durante 2 segundos para entrar no modo de emparelhamento do canal selecionado.

❻ **Luz do recetor do rato**
Branca com intermitência lenta (180 seg.): o rato está no modo de emparelhamento.
Branca fixa (5 seg.): o rato foi corretamente emparelhado com o computador selecionado.
Branca com duas intermitências e uma pausa (180 seg.): o rato está ligado a um recetor emparelhado anteriormente.

❼ **Luzes do Bluetooth**
Branca fixa (5 seg.): a ligação ou religação do rato foi bem-sucedida.
Branca com intermitência lenta (180 seg.): o canal Bluetooth está selecionado e o rato está em modo de emparelhamento.
Branca com duas intermitências e uma pausa (180 seg.): o rato está a ligar-se a um dispositivo emparelhado anteriormente.

❽ **Luz do recetor**
Branca com intermitência lenta (180 seg.): o recetor está no modo de emparelhamento.
Branca fixa (5 seg.): o rato está ligado ao recetor.

NOTA: para prolongar a duração das pilhas, desligue o rato quando este não estiver a ser utilizado.

PORTUGUÊS (BRASIL)

Conecte o mouse a um computador usando o receptor e até dois computadores usando Bluetooth.

Para programar o mouse, use o software. Se o software não for baixado automaticamente, no seu computador, abra a **Microsoft Store**. Procure o **HP Accessory Center** e, em seguida, baixe o aplicativo.

OBSERVAÇÃO: O mouse oferece suporte limitado para dispositivos Mac OS e Chrome.

Descrição dos componentes

❶ **Roda de rolagem**
Rola a tela para cima ou para baixo. Incline para a direita ou para a esquerda para usar as funções programadas no aplicativo. Por padrão, incline para a direita para rolar a tela para a direita e incline para a esquerda para rolar a tela para a esquerda.

❷ **Botão programável**
Por padrão, pressione para usar a função Avançar em um navegador da web.

❸ **Botão programável**
Por padrão, pressione para usar a função Voltar em um navegador da web.

❹ **Luz de alimentação**
Cor branca sólida (5 s): O mouse está ligado.
Piscando lentamente na cor âmbar: A carga da bateria está baixa. Substitua a bateria.

❺ **Botão de emparelhamento**
Pressione o botão por 1 segundo para alternar entre computadores. Mantenha pressionado por 2 segundos para entrar no modo de emparelhamento para o canal selecionado.

❻ **Luz do receptor do mouse**
Piscando lentamente na cor branca (180 s): O mouse está no modo de emparelhamento.
Cor branca sólida (5 s): O mouse foi emparelhado com êxito ao computador selecionado.
Duas piscadas na cor branca e uma pausa (180 s): O mouse está conectado a um receptor anteriormente emparelhado.

❼ **LuzesB luetooth**
Cor branca sólida (5 s): A conexão ou reconexão do mouse foi bem-sucedida.
Piscando lentamente na cor branca (180 s): O canal do Bluetooth está selecionado, e o mouse está no modo de emparelhamento.
Duas piscadas na cor branca e pausa (180 s): O mouse está se conectando a um dispositivo anteriormente emparelhado.

❽ **Luz do receptor**
Piscando lentamente na cor branca (180 s): O receptor está no modo de emparelhamento.
Cor branca sólida (5 s): O mouse está conectado ao receptor.

OBSERVAÇÃO: Para economizar energia da bateria, desligue o mouse quando não estiver sendo usado.

ROMÂNĂ

Conectați mouse-ul la un computer folosind receptorul și la maximum două computere, prin Bluetooth.

Pentru a programa mouse-ul, utilizați software-ul. Dacă software-ul nu se descarcă automat pe computerul dumneavoastră, deschideți **Microsoft Store**. Căutați **HP Accessory Center**, apoi descărcați aplicația.

NOTĂ: Mouse-ul oferă asistență limitată pentru dispozitivele Mac OS și Chrome.

Descrierea componentelor

❶ **Rotiță de derulare**
Derulează ecranul în sus sau în jos. Înclinați spre dreapta sau spre stânga pentru a utiliza funcțiile programate în aplicație. În mod implicit, înclinați spre dreapta pentru a derula ecranul spre dreapta și înclinați spre stânga pentru a derula ecranul spre stânga.

❷ **Buton programabil**
În mod implicit, apăsați pentru a utiliza funcția Înainte într-un browser web.

❸ **Buton programabil**
În mod implicit, apăsați pentru a utiliza funcția Înapoi într-un browser web.

❹ **Led de alimentare**
Alb staționar (5 s): Mouse-ul este activ.
Luminează chihlimbariu intermitent lent: Acumulatorul are un nivel redus de încărcare. Înlocuiți bateria.

❺ **Buton de asociere**
Apăsați butonul pentru 1 s pentru a comuta între computere. Țineți-l apăsat timp de 2 s pentru a intra în modul de împerechere pentru canalul selectat.

❻ **Led receptor mouse**
Luminează alb intermitent lent (180 s): Mouse-ul este în modul de asociere.
Alb staționar (5 s): Mouse-ul a fost asociat cu succes cu computerul selectat.
Două iluminări intermitente albe și o pauză (180 s): Mouse-ul este conectat la un receptor asociat anterior.

❼ **LED-uri Bluetooth**
Alb staționar (5 s): Conexiunea mouse-ului sau reconectarea a fost finalizată cu succes.
Luminează alb intermitent lent (180 s): Canalul Bluetooth este selectat, iar mouse-ul este în modul de asociere.
Două intermitențe albe și pauze (180 s): Mouse-ul se conectează la un dispozitiv cu care a fost asociat anterior.

❽ **Led pentru receptor**
Luminează alb intermitent lent (180 s): Receptorul este în modul de asociere.
Alb staționar (5 s): Mouse-ul este conectat la receptor.

NOTĂ: Pentru a extinde durata de viață a bateriei, opriți mouse-ul când nu este în uz.

РУССКИЙ

Подключите мышь к одному компьютеру с помощью приемника и к одному или двум компьютерам с помощью Bluetooth.

Для того чтобы запрограммировать мышь, воспользуйтесь программным обеспечением. Если программное обеспечение не загружается автоматически, на компьютере откройте **Microsoft Store**. Воспользуйтесь поиском, чтобы найти **HP Accessory Center**, и загрузите приложение.

ПРИМЕЧАНИЕ. Мышь предлагает ограниченную поддержку для Mac OS и устройств Chrome.

Описание компонентов

❶ **Колесо прокрутки**
Прокрутка экрана вверх или вниз. Наклоняйте вправо или влево, чтобы использовать функции, запрограммированные в приложении. По умолчанию наклоните вправо или влево, чтобы прокрутить экран в соответствующую сторону.

❷ **Программируемая кнопка**
По умолчанию нажатие этой кнопки позволяет воспользоваться функцией «Вперед» в веб-браузере.

❸ **Программируемая кнопка**
По умолчанию нажатие этой кнопки позволяет воспользоваться функцией «Назад» в веб-браузере.

❹ **Индикатор питания**
Светится белым (5 с): Мышь включена.
Медленно мигает желтым: Низкий уровень заряда батареи. Замените батарею.

❺ **Кнопка сопряжения**
Нажмите и удерживайте кнопку в течение 1 с, чтобы переключиться между компьютерами. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы перейти в режим связывания для выбранного канала.

❻ **Индикатор приемника мыши**
Медленно мигает белым (180 с): мышь в режиме связывания.
Светится белым (5 с): выполнено связывание мыши с выбранным компьютером.
Мигает два раза белым и делает паузу (180 с): мышь подключена к ранее сопряженному приемнику.

❼ **Индикаторы Bluetooth**
Светится белым (5 с): выполнено первое или повторное подключение мыши.
Медленно мигает белым (180 с): выбран канал Bluetooth, мышь находится в режиме сопряжения.
Мигает два раза белым и делает паузу (180 с): мышь подключается к ранее сопряженному устройству.

❽ **Индикатор приемника**
Медленно мигает белым (180 с): приемник в режиме связывания.
Светится белым (5 с): мышь подключена к приемнику.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы продлить срок службы батареи, выключайте мышь, когда она не используется.

SLOVENČINA

Pripojte myš k jednému počítaču pomocou prijímača a až k dvom počítačom pomocou Bluetooth.

Ak chcete naprogramovať myš, použite softvér. Ak sa softvér automaticky nestiahne, otvorte v počítači aplikáciu **Microsoft Store**. Vyhľadajte položku **HP Accessory Center** a potom si stiahnite aplikáciu.

POZNÁMKA: Myš ponúka obmedzenú podporu pre zariadenia s Mac OS a Chrome.

Opis súčastí

❶ **Posúvacie koliesko**
Posúva obrazovku nahor alebo nadol. Naklonením doprava alebo doľava použijete funkcie naprogramované v aplikácii. V predvolenom nastavení naklonením doprava posuniete obrazovku doprava a naklonením doľava posuniete obrazovku doľava.

❷ **Programovateľné tlačidlo**
V predvolenom nastavení stlačením aktivujete funkciu Dopredu vo webovom prehľadávači.

❸ **Programovateľné tlačidlo**
V predvolenom nastavení stlačením aktivujete funkciu Dozadu vo webovom prehľadávači.

❹ **Indikátor napájania**
Svieti na bielo (5 s): Myš je zapnutá.
Pomaly bliká na jantárovo: Batéria je takmer vybitá. Vymeňte batériu.

❺ **Tlačidlo párovania**
Stlačením tlačidla na 1 s môžete prepínať medzi počítačmi. Stlačením a podržaním na 2 s prejdete do režimu párovania vybratého kanála.

❻ **Indikátor prijímača myši**
Pomalé blikanie nabielo (180 s): Myš je v režime párovania.
Svieti na bielo (5 s): Myš sa úspešne spárovala s vybraným počítačom.
Dve biele bliknutia a pauza (180 s): Myš je pripojená k predtým spárovanému prijímaču.

❼ **Bluetooth indikátory**
Svieti na bielo (5 s): Pripojenie alebo opätovné pripojenie myši prebehlo úspešne.
Pomalé blikanie nabielo (180 s): Je vybraný kanál Bluetooth a myš je v režime párovania.
Dve biele bliknutia a prestávky (180 s): Myš sa pripája k predtým spárovanému zariadeniu.

❽ **Indikátor prijímača**
Pomalé blikanie nabielo (180 s): Prijímač je v režime párovania.
Svieti na bielo (5 s): Myš je pripojená k prijímaču.

POZNÁMKA: Ak chcete predĺžiť výdrž batérie, vypnite myš, keď ju nepoužívate.

SLOVENŠČINA

Prek sprejemnika lahko povežete miško z enim računalnikom, prek vmesnika Bluetooth pa z dvema.

Za programiranje miške uporabite programsko opremo. Če se programska oprema ne prenese samodejno, v računalniku odprite trgovino **Microsoft Store**. Poiščite **HP Accessory Center** in prenesite aplikacijo.

OPOMBA: Miška omogoča omejeno podporo za naprave Mac OS in Chrome.

Opis komponent

❶ **Drsno kolesce**
Omogoča drsenje po zaslonu navzgor ali navzdol. Nagnite ga v levo ali desno, da uporabite funkcije, programirane v aplikaciji. Privzeto ga nagnite v desno, da pomaknete zaslon v desno, in nagnite ga v levo, da pomaknete zaslon v levo.

❷ **Programabilni gumb**
Privzeto ga pritisnite za uporabo funkcije pomika naprej v spletnem brskalniku.

❸ **Programabilni gumb**
Privzeto ga pritisnite za uporabo funkcije pomika nazaj v spletnem brskalniku.

❹ **Lučka napajanja**
Sveti belo (5 s): miška je vklopljena.
Počasi utripa rumeno: baterija je skoraj prazna. Zamenjajte jo.

❺ **Gumb za seznanjanje**
Če želite preklopiti med računalniki, pritisnite gumb in ga pridržite eno sekundo. Pritisnite ga in pridržite dve sekundi, da preklopite v način seznanjanja za izbran kanal.

❻ **Lučka sprejemnika miške**
Počasi utripa belo (180 s): miška je v načinu seznanjanja.
Sveti belo (5 s): miška je uspešno seznanjena z izbranim računalnikom.
Dva bela utripa in premor (180 s): miška je povezana s predhodno seznanjenim sprejemnikom.

❼ **Lučki za Bluetooth**
Svetita belo (5 s): povezava ali ponovna povezava miške je uspela.
Počasi utripata belo (180 s): kanal Bluetooth je izbran, miška pa je v načinu seznanjanja.
Dva bela utripa in premor (180 s): miška se povezuje s predhodno seznanjeno napravo.

❽ **Lučka sprejemnika**
Počasi utripa belo (180 s): sprejemnik je v načinu seznanjanja.
Sveti belo (5 s): miška je povezana s sprejemnikom.

OPOMBA: Če želite podaljšati življenjsko dobo baterije, miško izklopite, ko je ne uporabljate.

SUOMI

Yhdistä hiiri yhteen tietokoneeseen käyttämällä vastaanotinta ja enintään kahteen tietokoneeseen Bluetoothin kautta.

Voit ohjelmoida hiiren painikkeet ohjelmiston avulla. Jos ohjelmisto ei lataudu automaattisesti, avaa tietokoneellasi **Microsoft Store**. Kirjoita hakukenttään **HP Accessory Center** ja lataa sovellus.

HUOMAUTUS: Hiiri tarjoaa rajoitetun tuen macOS- ja Chrome-laitteille.

Osien kuvaus

❶ **Vierityspyörä**
Vierittää näyttöä ylös tai alas. Käytä sovellukseen ohjelmoituja toimintoja kallistamalla vasemmalle tai oikealle. Oletuksena kallistus oikealle vierittää näyttöä oikealle ja kallistus vasemmalle vierittää näyttöä vasemmalle.

❷ **Ohjelmoitava painike**
Oletuksena voit käyttää Internet-selaimen eteenpäinsiirtymistoimintoa painamalla tätä painiketta.

❸ **Ohjelmoitava painike**
Oletuksena voit käyttää Internet-selaimen taaksepäinsiirtymistoimintoa painamalla tätä painiketta.

❹ **Virran merkkivalo**
Tasainen valkoinen (5 s): Hiiri on päällä.
Hitaasti vilkkuva keltainen: Pariston varaus on heikko. Vaihda paristo.

❺ **Laiteparin muodostamispainike**
Vaihda tietokoneiden välillä painamalla painiketta yhden sekunnin ajan. Käynnistä laiteparin muodostamistila valitussa kanavassa pitämällä painiketta painettuna kahden sekunnin ajan.

❻ **Hiiren vastaanottimen merkkivalo**
Hitaasti vilkkuva valkoinen (180 s): Hiiri on laiteparin muodostamistilassa.
Tasainen valkoinen (5 s): Hiiri ja valittu tietokone on liitetty laitepariksi.
Kaksi valkoista välähdystä ja tauko (180 s): Hiiri on yhdistetty aiemmin laitepariksi liitettyyn vastaanottimeen.

❼ **Bluetooth-merkkivalot**
Tasainen valkoinen (5 s): Yhteyden muodostaminen tai uudelleen yhdistäminen onnistui.
Hitaasti vilkkuva valkoinen (180 s): Bluetooth-kanava on valittuna, ja hiiri on laiteparin muodostamistilassa.
Kaksi valkoista välähdystä ja tauko (180 s): Hiiri yhdistää uudelleen laitteeseen, joka on aiemmin yhdistetty laitepariksi.

❽ **Vastaanottimen merkkivalo**
Hitaasti vilkkuva valkoinen (180 s): Vastaanotin on laiteparin muodostamistilassa.
Tasainen valkoinen (5 s): Hiiri on yhdistetty vastaanottimeen.

HUOMAUTUS: Voit pidentää paristojen käyttöaikaa kytkemällä hiiren pois päältä, kun et käytä sitä.

SRPSKI

Povežite miš sa računarom koristeći prijemnik i do dva računara koristeći Bluetooth.

Koristite softver da biste programirali miš. Ako se softver ne preuzme automatski, na računaru otvorite **Microsoft Store**. Potražite **HP Accessory Center**, a zatim preuzmite aplikaciju.

NAPOMENA: Miš pruža ograničenu podršku za Mac OS i Chrome uređaje.

Opis komponenti

❶ **Točkić**
Pomera prikaz na ekranu nagore ili nadole. Nagnite nadesno ili nalevo da biste koristili funkcije koje su programirane u aplikaciji. Podrazumevano, nagnite nadesno da biste pomerali ekran nadesno i nagnite nalevo da biste pomerali ekran nalevo.

❷ **Dugme koje je moguće programirati**
Podrazumevano, pritisnite da biste koristili funkciju Napred u veb-pregledaču.

❸ **Dugme koje je moguće programirati**
Podrazumevano, pritisnite da biste koristili funkciju Nazad u veb-pregledaču.

❹ **Lampica napajanja**
Svetli u beloj boji (5 s): Miš je uključen.
Sporo treperi u žutoj boji: Baterija je na izmaku. Zamenite bateriju.

❺ **Dugme za uparivanje**
Držite pritisnuto dugme 1 s da biste prešli sa jednog računara na drugi. Pritisnite i držite 2 s da biste ušli u režim uparivanja za izabrani kanal.

❻ **Lampica prijemnika miša**
Sporo treperi u beloj boji (180 s): Miš je u režimu uparivanja.
Svetli u beloj boji (5 s): Miš je uspešno uparen sa izabranim računarom.
Dva treptaja u beloj boji i pauza (180 s): Miš je povezan sa prethodno uparenim prijemnikom.

❼ **Bluetooth lampice**
Svetli u beloj boji (5 s): Uspostavljanje ili ponovno uspostavljanje veze sa mišem je uspešno.
Sporo treperi u beloj boji (180 s): Bluetooth kanal je izabran, a miš je u režimu uparivanja.
Dva bela treptaja i pauze (180 s): Miš se povezuje sa uparenim uređajem.

❽ **Lampica prijemnika**
Sporo treperi u beloj boji (180 s): Prijemnik je u režimu uparivanja.
Svetli u beloj boji (5 s): Miš je povezan sa prijemnikom.

NAPOMENA: Da biste produžili vek trajanja baterije, isključite miš kada ga ne koristite.

SVENSKA

Anslut musen till en dator med mottagaren och upp till två datorer med Bluetooth.

Hämta programvaran för att programmera musen. Om programvaran inte hämtas automatiskt öppnar du **Microsoft Store**. Sök efter **HP Accessory Center** och hämta appen.

OBS! Musen har begränsat stöd för enheter med Mac OS och Chrome.

Beskrivningar av komponenter

❶ **Rullningshjul**
Rullar uppåt eller nedåt på skärmen. Luta åt vänster eller höger för att använda funktioner som har programmerats i appen. Som standard lutar du åt höger för att rulla skärmen åt höger och åt vänster för att rulla skärmen åt vänster.

❷ **Programmerbar knapp**
Som standard trycker du på knappen för att använda Framåt-funktionen i en webbläsare.

❸ **Programmerbar knapp**
Som standard trycker du på knappen för att använda Bakåt-funktionen i en webbläsare.

❹ **Strömlampa**
Fast vitt sken (fem sek): Musen är aktiverad.
Blinkar långsamt gult: Låg batterinivå. Byt ut batteriet.

❺ **Parkopplingsknapp**
Tryck på knappen i 1 sekund för att växla mellan datorer. Tryck och håll ned i 2 sekunder för att gå till parkopplingsläget för vald kanal.

❻ **Musmottagarlampa**
Blinkar långsamt vitt (180 sek): Musen är i parkopplingsläge.
Fast vitt sken (fem sek): Musen paras ihop med den valda datorn.
Två vita blinkningar och en paus (180 sek): Musen är ansluten till en tidigare parkopplad mottagare.

❼ **Bluetooth-lampor**
Fast vitt sken (fem sek): Anslutningen eller återanslutningen till musen lyckades.
Blinkar långsamt vitt (180 sek): Bluetooth-kanalen är vald och musen är i parkopplingsläge.
Två vita blinkningar och pauser (180 sek): Musen ansluter till en tidigare parkopplad enhet.

❽ **Mottagarlampa**
Blinkar långsamt vitt (180 sek): Mottagaren är i parkopplingsläge.
Fast vitt sken (fem sek): Musen är ansluten till mottagaren.

OBS! Stäng av musen när den inte används om du vill förlänga batteritiden.

ไทย

เชื่อมต่อเมาส์เข้ากับคอมพิวเตอร์หนึ่งเครื่องโดยใช้ตัวรับสัญญาณและเชื่อมต่อคอมพิวเตอร์ได้สูงสุดสองเครื่องโดยใช้ Bluetooth

หากต้องการตั้งโปรแกรมเมาส์ให้ใช้ซอฟต์แวร์ หากซอฟต์แวร์ไม่เริ่มดาวน์โหลดโดยอัตโนมัติ ให้เปิด **Microsoft Store** บนคอมพิวเตอร์ของคุณ ค้นหา **HP Accessory Center** แล้วทำการดาวน์โหลดแอป

หมายเหตุ: เมาส์สามารถรองรับอุปกรณ์ Mac OS และ Chrome ได้อย่างจำกัด

คำอธิบายส่วนประกอบต่างๆ

❶ **ล้อเลื่อน**
เลื่อนหน้าจอขึ้นบนหรือลงล่าง เอียงไปทางขวาหรือซ้ายเพื่อใช้ฟังก์ชันที่ตั้งโปรแกรมไว้ภายในแอป ตามค่าเริ่มต้น เอียงไปทางขวา เพื่อเลื่อนหน้าจอไปทางขวา และเอียงไปทางซ้าย เพื่อเลื่อนหน้าจอไปทางซ้าย

❷ **ปุ่มตั้งโปรแกรมได้**
ตามค่าเริ่มต้น กดเพื่อใช้ฟังก์ชัน ไปข้างหน้าในเว็บเบราว์เซอร์

❸ **ปุ่มตั้งโปรแกรมได้**
ตามค่าเริ่มต้น กดเพื่อใช้ฟังก์ชัน ย้อนกลับในเว็บเบราว์เซอร์

❹ **ไฟแสดงสถานะเปิด/ปิด**
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): เมาส์ทำงานตามปกติ
กะพริบสีเหลืองช้าๆ: แบตเตอรี่เหลือน้อย เปลี่ยนแบตเตอรี่

❺ **ปุ่มทำการจับคู่**
กดปุ่มเป็นเวลา 1 วินาที เพื่อสลับระหว่างคอมพิวเตอร์ กดค้างไว้ 2 วินาที เพื่อเข้าสู่โหมดจับคู่สำหรับช่องสัญญาณที่เลือก

❻ **ไฟแสดงสถานะตัวรับสัญญาณเมาส์**
กะพริบสีขาวช้าๆ (180 วินาที): เมาส์อยู่ในโหมดจับคู่
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): เมาส์จับคู่กับคอมพิวเตอร์ที่เลือกเรียบร้อยแล้ว
กะพริบสีขาวสองครั้งและหยุดพัก (180 วินาที): เมาส์เชื่อมต่อกับตัวรับสัญญาณที่จับคู่ไว้แล้วก่อนหน้านี้

❼ **ไฟแสดงสถานะ Bluetooth**
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): การเชื่อมต่อหรือการเชื่อมต่อใหม่กับเมาส์เสร็จสมบูรณ์แล้ว
กะพริบสีขาวช้าๆ (180 วินาที): มีการเลือกใช้งานช่องสัญญาณ Bluetooth ไว้ และเมาส์อยู่ในโหมดจับคู่
กะพริบสีขาวสองครั้งและหยุดพัก (180 วินาที): เมาส์กำลังเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้แล้วก่อนหน้านี้

❽ **ไฟแสดงสถานะตัวรับสัญญาณ**
กะพริบสีขาวช้าๆ (180 วินาที): ตัวรับสัญญาณอยู่ในโหมดจับคู่
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): เมาส์เชื่อมต่อกับตัวรับสัญญาณแล้ว

หมายเหตุ: เพื่อให้แบตเตอรี่ใช้งานได้ยาวนานขึ้น ให้ปิดเมาส์ขณะไม่ได้ใช้งาน

TÜRKÇE

Fareyi alıcıyı kullanarak bir bilgisayara, Bluetooth üzerinden de iki bilgisayara bağlayabilirsiniz.

Fareyi programlamak için yazılımı kullanın. Yazılım otomatik olarak indirilmezse bilgisayarınızda **Microsoft Store**'u açın. **HP Accessory Center**'ı arayın ve ardından uygulamayı indirin.

NOT: Fare, Mac OS ve Chrome cihazlar için sınırlı destek sunmaktadır.

Bileşenlerin açıklaması

❶ **Kaydırma tekeri**
Ekranı yukarı veya aşağı kaydırır. Uygulamada programlanan işlevleri kullanmak için sağa veya sola doğru eğin. Varsayılan olarak ekranı sağa kaydırmak için sağa, sola kaydırmak için sola doğru eğin.

❷ **Programlanabilir düğme**
Varsayılan olarak, bir web tarayıcısında İleri işlevini kullanmak için basın.

❸ **Programlanabilir düğme**
Varsayılan olarak, bir web tarayıcısında Geri işlevini kullanmak için basın.

❹ **Güç ışığı**
Kesintisiz beyaz (5 sn): Fare açıktır.
Sarı renkte yavaşça yanıp sönüyor: Pil şarjı düşüktür. Pili yerleştirin.

❺ **Eşleştirme düğmesi**
Bilgisayarlar arasında geçiş yapmak için düğmeye 1 sn. basın. Seçili kanalda eşleştirme moduna girmek için 2 saniye boyunca basılı tutun.

❻ **Fare alıcı ışığı**
Yavaş yanıp sönen beyaz (180 sn): Fare, eşleştirme modundadır.
Kesintisiz beyaz (5 sn): Fare, seçili bilgisayar ile başarıyla eşleştirilmiştir.
İki beyaz yanıp sönüyor ve bir duraklama (180 sn): Fare önceden eşleştirilmiş bir alıcıya bağlıdır.

❼ **Bluetooth ışıkları**
Kesintisiz beyaz (5 sn): Fare bağlantısı veya yeniden bağlanma başarılı oldu.
Yavaş yanıp sönen beyaz (180 sn): Bluetooth kanalı seçilidir ve fare eşleştirme modundadır.
İki beyaz ışık yanıp sönüyor ve duruyor (180 sn): Fare önceden eşleştirilmiş bir alıcıya bağlanıyor.

❽ **Alıcı ışığı**
Yavaş yanıp sönen beyaz (180 sn): Alıcı eşleştirme modundadır.
Kesintisiz beyaz (5 sn): Fare alıcıya bağlıdır.

NOT: Pil ömrünü arttırmak için, kullanmadığınızda fareyi kapatın.

УКРАЇНСЬКА

За допомогою приймача мишу можна підключити до одного комп'ютера, а через Bluetooth — до двох.

Щоб запрограмувати клавіші миші, скористайтеся програмним забезпеченням. Якщо програмне забезпечення не завантажується автоматично, відкрийте на комп'ютері **Microsoft Store**. Знайдіть програму **HP Accessory Center** і завантажте її.

ПРИМІТКА. Миша має обмежену підтримку пристроїв з ОС Mac і Chrome.

Опис компонентів

❶ **Коліщатко прокручування**
Прокручування екрана вгору або вниз. Нахиліть праворуч або ліворуч, щоб скористатися функціями, налаштованими в програмі. За замовчуванням нахиліть праворуч або ліворуч, щоб відповідно прокрутити екран праворуч або ліворуч.

❷ **Програмована кнопка**
За замовчуванням вона запрограмована на перехід вперед до сторінки, яку було переглянуто у веббраузері.

❸ **Програмована кнопка**
За замовчуванням вона запрограмована на перехід назад до сторінки, яку було переглянуто у веббраузері.

❹ **Індикатор живлення**
Постійно світиться білим (5 с): мишу ввімкнено.
Повільно блимає жовтим: малий ресурс батареї. Замініть батарею.

❺ **Кнопка створення пари**
Щоб перемикнутися між комп'ютерами, утримуйте кнопку натисненою протягом 1 с. Щоб перейти в режим створення пари для вибраного каналу, натисніть і утримуйте цю кнопку протягом 2 с.

❻ **Індикатор приймача миші**
Повільно блимають білим (180 с): миша в режимі створення пари.
Постійно світиться білим (5 с): миша успішно створила пару з вибраним комп'ютером.
Два блимання білим і пауза (180 с): миша підключається до приймача, з яким уже створено пару.

❼ **Індикатори Bluetooth**
Постійно світиться білим (5 с): підключення (повторне підключення) миші виконано успішно.
Повільно блимають білим (180 с): вибрано канал Bluetooth, миша перебуває в режимі створення пари.
Два блимання білим і пауза (180 с): триває підключення миші до пристрою, з яким уже створено пару.

❽ **Індикатор приймача**
Повільно блимають білим (180 с): приймач працює в режимі створення пари.
Постійно світиться білим (5 с): мишу під'єднано до приймача.

ПРИМІТКА. Щоб подовжити час роботи пристрою від батареї, завжди вимикайте мишу, коли вона не використовується.

日本語

レシーバーを使用してマウスを1台のコンピューターに接続します。Bluetoothを使用すると、マウスを最大2台のコンピューターに接続できます。

マウスをプログラムするには、ソフトウェアを使用します。ソフトウェアが自動的にダウンロードされない場合は、お使いのコンピューターで[**Microsoft Store**]を開きます。「**HP Accessory Center**」を検索して、アプリケーションをダウンロードします。

注：このマウスは、Mac OSデバイスおよびChromeデバイスに対して限定的なサポートを提供します。

各部の名称

❶ **スクロール ホイール**
画面を上または下にスクロールします。アプリに設定された機能を使用するには、右または左に傾けます。初期設定では、右に傾けると画面を右にスクロールし、左に傾けると画面を左にスクロールします。

❷ **プログラム ボタン**
初期設定では、Webブラウザーの「進む」機能を使用します。

❸ **プログラム ボタン**
初期設定では、Webブラウザーの「戻る」機能を使用します。

❹ **電源ランプ**
白色に点灯（5秒）：マウスの電源がオンになっています。
ゆっくりオレンジ色で点滅：電池の残量が低下しています。電池を交換してください。

❺ **ペアリング ボタン**
1秒間押すと、コンピューターが切り替わります。2秒間押したままにすると、選択したチャンネルとのペアリング モードに入ります。

❻ **マウス レシーバー ランプ**
ゆっくり白色で点滅（180秒）：マウスがペアリング モードです。
白色に点灯（5秒）：マウスが選択されたコンピューターとペアリングされました。
2回白色で点滅および一時停止（180秒）：マウスが以前ペアリングしたレシーバーに接続されています。

❼ **Bluetoothランプ**
白色に点灯（5秒）：マウスの接続または再接続に成功しました。
ゆっくり白色で点滅（180秒）：Bluetoothチャンネルが選択されており、マウスがペアリング モードになっています。
2回白色で点滅および一時停止（180秒）：マウスが以前ペアリングしたデバイスに接続しています。

❽ **レシーバー ランプ**
ゆっくり白色で点滅（180秒）：レシーバーがペアリング モードです。
白色に点灯（5秒）：マウスはレシーバーに接続されています。

注：電池の寿命を延ばすには、使用していないときはマウスをオフにします。

한국어

마우스를 수신기로 한 대의 컴퓨터에 연결하고 Bluetooth로 최대 두 대의 컴퓨터에 연결합니다.

소프트웨어를 사용하여 마우스를 프로그래밍할 수 있습니다. 소프트웨어가 자동으로 다운로드되지 않으면 컴퓨터에서 **Microsoft Store**를 엽니다. **HP Accessory Center**를 검색한 다음 앱을 다운로드합니다.

참고: 마우스는 Mac OS 및 Chrome 기기에 대해 제한된 지원을 제공합니다.

구성 요소 설명

❶ **스크롤 휠**
화면을 위아래로 스크롤합니다. 앱에서 프로그래밍된 기능을 사용하려면 오른쪽 또는 왼쪽으로 기울입니다. 기본값에서는 화면을 오른쪽으로 스크롤하려면 오른쪽으로 기울이고, 화면을 왼쪽으로 스크롤하려면 왼쪽으로 기울입니다.

❷ **프로그래밍 가능 버튼**
기본값에서는 누르면 웹 브라우저에서 앞으로 기능을 사용합니다.

❸ **프로그래밍 가능 버튼**
기본값에서는 누르면 웹 브라우저에서 뒤로 기능을 사용합니다.

❹ **전원 표시등**
흰색으로 켜짐(5초): 마우스가 켜져 있습니다.
천천히 황색으로 깜박임: 배터리 잔량이 낮습니다. 배터리를 교체하십시오.

❺ **페어링 버튼**
컴퓨터 간에 전환하려면 1초 동안 버튼을 누릅니다. 선택된 채널에 대한 페어링 모드를 시작하려면 2초 동안 길게 누릅니다.

❻ **마우스 수신기 표시등**
흰색으로 천천히 깜빡임(180초): 마우스가 페어링 모드입니다.
흰색으로 켜짐(5초): 마우스가 선택된 컴퓨터에 페어링되었습니다.
흰색으로 두 번 깜빡이고 일시 정지(180초): 마우스가 이전에 페어링된 수신기에 연결되었습니다.

❼ **Bluetooth 표시등**
흰색으로 켜짐(5초): 마우스 연결 또는 재연결에 성공했습니다.
흰색으로 천천히 깜빡임(180초): Bluetooth 채널이 선택되어 있으며, 마우스가 페어링 모드입니다.
흰색으로 두 번 깜빡이고 일시 정지(180초): 마우스를 이전에 페어링된 기기에 연결하는 중입니다.

❽ **수신기 표시등**
흰색으로 천천히 깜빡임(180초): 수신기가 페어링 모드입니다.
흰색으로 켜짐(5초): 마우스가 수신기에 연결되었습니다.

참고: 배터리 수명을 연장하려면 마우스를 사용하지 않는 동안 꺼 두십시오.

简体中文

使用接收器将鼠标连接到一台计算机，或者通过 Bluetooth 将鼠标连接到最多两台计算机。

要对鼠标按钮进行编程，请使用软件。如果软件没有自动下载，请在计算机上打开 **Microsoft Store**。搜索 **HP Accessory Center**，然后下载该应用程序。

注意： 该鼠标为 Mac OS 和 Chrome 设备提供有限的支持。

组件说明

❶ **滚轮**
向上或向下滚动屏幕。向右或向左倾斜即可使用应用程序中编程的功能。默认情况下，向右倾斜可向右滚动屏幕，向左倾斜可向左滚动屏幕。

❷ **可编程按钮**
默认情况下，按下该按钮可在 Web 浏览器中使用“前进”功能。

❸ **可编程按钮**
默认情况下，按下该按钮可在 Web 浏览器中使用“后退”功能。

❹ **电源指示灯**
常亮白色（5 秒）： 鼠标已开启。
缓慢闪烁琥珀色： 电池电量不足。更换电池。

❺ **配对按钮**
按住该按钮 1 秒，即可在计算机之间切换。按住 2 秒可进入选定通道的配对模式。

❻ **鼠标接收器指示灯**
缓慢闪烁白色（180 秒）： 鼠标处于配对模式。
常亮白色（5 秒）： 鼠标已与所选计算机成功配对。
闪烁两次白色后暂停数秒（180 秒）： 鼠标已连接到上次配对的接收器。

❼ **Bluetooth 指示灯**
常亮白色（5 秒）： 鼠标连接或重新连接已成功。
缓慢闪烁白色（180 秒）： 已选择 Bluetooth 通道，鼠标处于配对模式。
闪烁两次白色后暂停数秒（180 秒）： 鼠标正在连接到上次配对的设备。

❽ **接收器指示灯**
缓慢闪烁白色（180 秒）： 接收器处于配对模式。
常亮白色（5 秒）： 鼠标已连接到接收器。

注意： 为延长电池续航时间，请在不使用时关闭鼠标。

繁體中文

可使用接收器將滑鼠連線至一部電腦，而使用 Bluetooth 可將滑鼠連線至最多兩部電腦。

若要程式化滑鼠，請使用軟體。若軟體並未自動下載，可在您的電腦上開啟 **Microsoft Store**。搜尋 **HP Accessory Center**，接著下載該應用程式。

附註： 滑鼠對於 Mac OS 及 Chrome 裝置提供有限的支援。

元件說明

❶ **滾輪**
向上或向下捲動畫面。向右或向左傾斜即可使用於應用程式內程式化的功能。依預設，向右傾斜即可向右捲動畫面，而向左傾斜即可向左捲動畫面。

❷ **可程式化按鈕**
依預設，按下可在網頁瀏覽器中使用「前進」功能。

❸ **可程式化按鈕**
依預設，按下可在網頁瀏覽器中使用「後退」功能。

❹ **電源指示燈**
恆亮白色（5 秒）：滑鼠已啟動。
緩慢閃爍琥珀色：電池電量偏低。更換電池。

❺ **配對按鈕**
按住該按鈕約 1 秒即可在電腦之間切換。長按約 2 秒以進入所選頻道的配對模式。

❻ **滑鼠接收器指示燈**
緩慢閃爍白色（180 秒）：滑鼠處於配對模式。
恆亮白色（5 秒）：已成功將滑鼠配對至所選電腦。
閃爍白色兩次然後停頓數秒（180 秒）：滑鼠已連線至先前所配對的接收器。

❼ **Bluetooth 指示燈**
恆亮白色（5 秒）：滑鼠連線或重新連線成功。
緩慢閃爍白色（180 秒）：已選取 Bluetooth 頻道，滑鼠處於配對模式。
閃爍白色兩次然後停頓數秒（180 秒）：滑鼠正在連線至先前已配對的裝置。

❽ **接收器指示燈**
緩慢閃爍白色（180 秒）：接收器處於配對模式。
恆亮白色（5 秒）：滑鼠已連線至接收器。

附註： 為延長電池壽命，不使用滑鼠時請將其關閉。

ICASA
TA-XXXX/XXXX
APPROVED

RMN/型號/型号: TPA-P007K, TPA-P008M, TPA-P002D

© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.

The Bluetooth® trademarks are owned by their proprietor and used by HP Inc. under license. Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: March 2024